



**Návod k obsluze
Zahradní gril maxi Korfun s udírnou
Obj. číslo SA 016**



Dovozce: Steen QOS, s.r.o., Bor 3, Karlovy Vary, Česká republika
**PLASTOVÝ OBAL ODSTRÁŇTE Z DOSAHU DĚTÍ, HROZÍ NEBEZPEČÍ
UDUŠENÍ!**

Upozornění:

Před užitím tohoto výrobku prostudujte tento návod a držte se všech bezpečnostních pravidel a provozních instrukcí.

Tento výrobek je určen pro hobby a kutilské používání, nejedná se o profesionální řadu!

Návod je přeložen z původního návodu k použití.

PŘEDSTAVENÍ

Váš nový Zahradní gril maxi Korfun s udírnou Horneet jistě uspokojí Vaše očekávání. Je vyroben pod nejpřísnějšími standardy kvality tak, aby splňoval vysoká kritéria na spolehlivý a výkonný provoz.

Výrobce (producer): viz prohlášení o shodě

Zjistíte, že se Váš nový zahradní gril lehce obsluhuje a poskytuje bezpečný provoz. A pokud mu poskytnete odpovídající péči, zajistí Vám spolehlivý provoz po dlouhou dobu.



UPOZORNĚNÍ

Před použitím Vašeho nového výrobku HORNEET si pečlivě přečtete tento Návod na obsluhu a údržbu. Věnujte zvláštní pozornost všem UPOZORNĚNÍM a VAROVÁNÍM. Váš HORNEET produkt má mnoho vlastností, které Vaši práci ulehčí a zrychlí. Při vývoji tohoto nářadí byla věnována velká pozornost bezpečnosti, provozu a spolehlivosti, s ohledem na jednoduchou údržbu a provoz.

- Nepoužívejte uvnitř v místnosti! Tento gril je určen výhradně pro venkovní použití. Jestliže budete tento gril používat uvnitř místnosti, dojde k nahromadění toxických výparů, které mohou způsobit těžké ublížení na zdraví nebo smrt.
- Zabraňte přístupu dětí a domácích zvířat k rozpálenému grilu.
- Tento gril se při používání zahřeje na vysokou teplotu, proto jím za provozu nepohybujte.
- Tento gril musí být před používáním umístěn na bezpečném a rovném podkladu. Gril vždy udržujte ve vodorovné poloze.

VAROVÁNÍ! Nepoužívejte k zapálení nebo novému zapálení líh, benzín nebo jiné podobné hořlavé kapaliny

NEBEZPEČÍ A VÝSTRAHY

POZNÁMKA PRO OSOBU PROVÁDĚJÍCÍ INSTALACI: Tyto instrukce musí být ponechány k dispozici vlastníkov, a vlastník musí tyto instrukce uschovat pro budoucí použití.





















- K horkému nebo teplému dřevěnému uhlí nepřidávejte tekutý podpalovač nebo dřevěné uhlí napuštěné tekutým podpalovačem.
- Nepoužívejte gril do vzdálenosti pěti stop (150 cm) od žádného hořlavého materiálu. Hořlavé materiály zahrnují – avšak nejsou omezeny na – dřevo nebo opracované dřevěné desky, dřevěné terasy nebo verandy.
- Nepoužívejte gril, pokud nejsou všechny jeho součásti na svém místě.
- Neodstraňujte popel dokud není veškeré dřevěné uhlí řádně vyhořelé a zcela vyhaslé.
- Při zapalování nebo obsluhování grilu nenoste oděv s volnými rukávy.
- Nepoužívejte gril za silného větru.
- Při podpalování grilu a v průběhu rozhořívání dřevěného uhlí otevřete poklop grilu.
- Dřevěné uhlí vkládejte vždy na rošt pro dřevěné uhlí – nikdy přímo na dno mísy grilu.
- Nikdy se nedotýkejte grilovacího roštu ani roštu pro dřevěné uhlí, abyste zjistili zda jsou horké.
- Při vaření nebo nastavování ventilačních otvorů používejte pro ochranu rukou grilování rukavice nebo chrániče.
- Používejte správné pomůcky pro grilování, vybavené dlouhými a tepelně izolovanými držadly.
- K uhašení dřevěného uhlí nikdy nepoužívejte vodu. Otevřete poklop a úplně uzavřete veškeré ventilační otvory (dusítka); následně uzavřete poklop.
- Pro kontrolu plamenů umístěte na gril poklop. Nepoužívejte vodu.
- S elektrickými zapalovači manipulujte opatrně a správně je uskladněte.
- Elektrické šňůry nepřibližujte k horkým povrchům grilu.



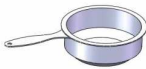






VAROVÁNÍ! Na čištění grilu nepoužívejte čisticí prostředky na pečící trouby, abrazivní čisticí prostředky (kuchyňské čisticí prostředky), čisticí prostředky obsahující citrusové produkty, ani abrazivní čisticí polštářky.

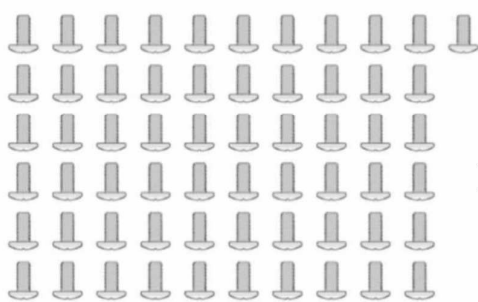
- V případě používání tekutých podpalovačů vždy – ještě před zapálením – zkontrolujte popelník. Kapalný podpalovač se může nahromadit v popelníku a následně se může vznítit, to by mohlo vést k vzniku ohně pod mísou grilu. Před zapálením dřevěného uhlí odstraňte jakoukoliv kapalinu z popelníku.

NEVĚNOVÁNÍ POZORNOSTI TĚMTO UPOZORNĚNÍM NA NEBEZPEČÍ, VÝSTRAHÁM A VAROVÁNÍM MŮŽE BÝT PŘÍČINOU ZÁVAŽNÝCH PORANĚNÍ NEBO SMRTI, NEBO MŮŽE ZPŮSOBIT POŽÁR NEBO EXPLOZI VEDOUcí K MATERIÁLNÍM ŠKODÁM.

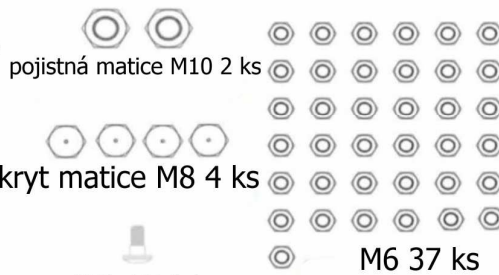
SEZNAM DÍLŮ

číslo	díl		počet	číslo	díl		počet
1	tělo grilu		1	16	přední police		1
2	tělo udírny		1	17	podpěra		2
3	boční box		1	18	podpěra nohou		4
4	zámek		1	19	spodní rošt		1
5	rošt bočního boxu		2	20	pravá přední noha		1
6	rošt těla grilu		2	21	pravá zadní noha		1
7	komín		1	22	levá přední noha		1
8	rošt udírny		3	23	levá zadní noha		1
9	víko udírny		1	24	mřížka na dřevěné uhlí v bočním boxu		1
10	rukojeť na víko komínu		1	25	spojnice kol		1

11	víko těla grilu		1	26	kolo		2
12	víko bočního boxu		1	27	olejová nádoba		1
13	rukojeť		2	28	držák olejové nádoby		1
14	rukojeť bočního boxu		1	29	dvířka na dřevěné uhlí		1
15	mřížka na dřevěné uhlí do těla grilu		1	30	teploměr		2



M6x15 61 ks



pojistná matice M10 2 ks

kryt matice M8 4 ks

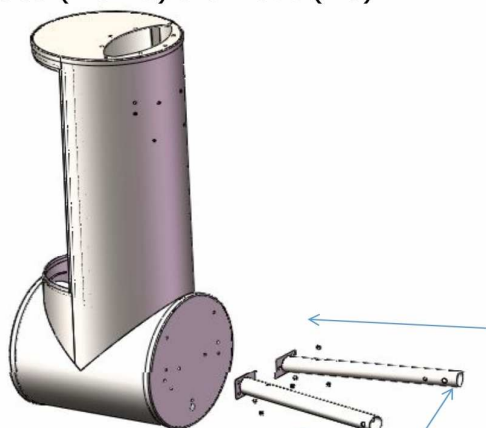
M6x15 1 ks

M6 37 ks

M6x10 2 ks

SESTAVENÍ GRILU

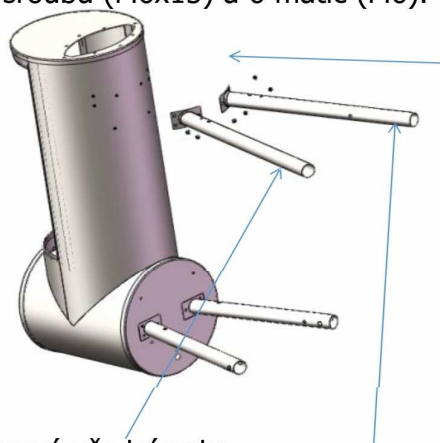
Připevněte obě levé nohy pomocí 6 kusů šroubů (M6x15) a 6 matic (M6).



levá přední noha

levá zadní noha

Připevněte obě pravé nohy pomocí 6 kusů šroubů (M6x15) a 6 matic (M6).



pravá přední noha

pravá zadní noha

Sestavení zahradního grilu doporučujeme za účasti dvou osob.

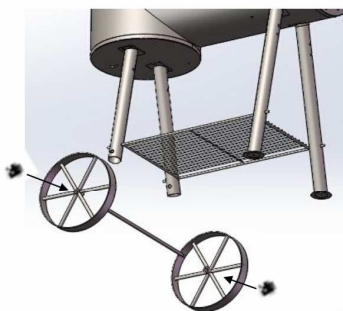
K sestavení jsou nutné následující nástroje (nářadí):

- kleště
- šroubovák křížový (Phillips)
- nastavitelný klíč

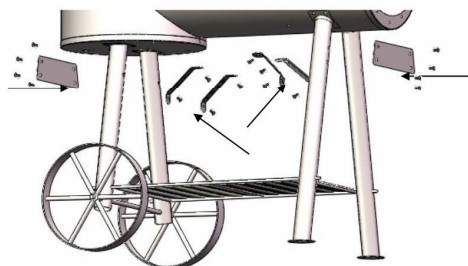
Připevněte spodní mřížku pomocí
4 ks matic M8



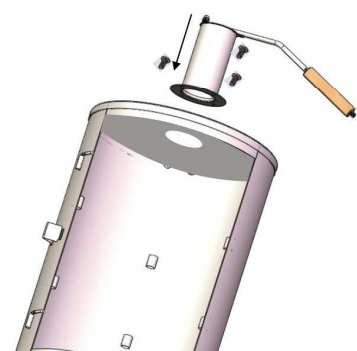
Připevněte kola a spojnici na levé nohy
pomocí 2 ks pojistných matic M10



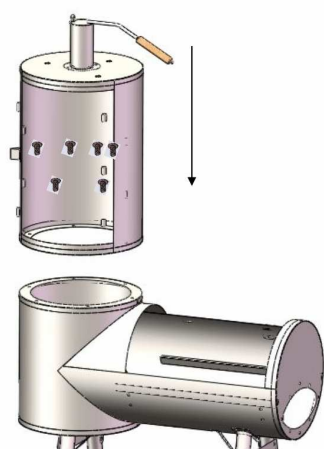
Připevněte podpěru nohou pomocí
16 ks šroubů M6x15 a 4 ks matic M6



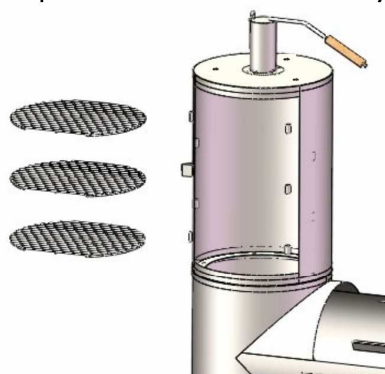
Připevněte komín k tělu udírny pomocí
4 ks šroubů M6x15



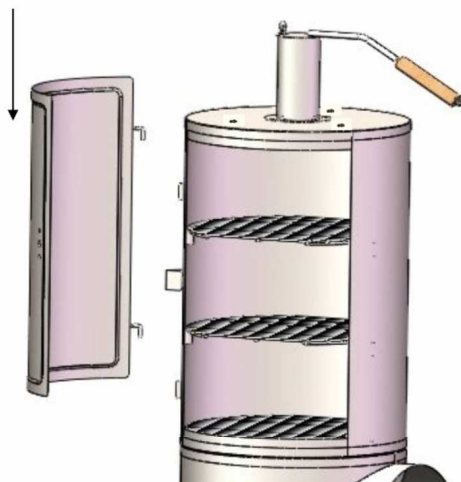
Připevněte tělo udírny pomocí
6 ks šroubů M6x15



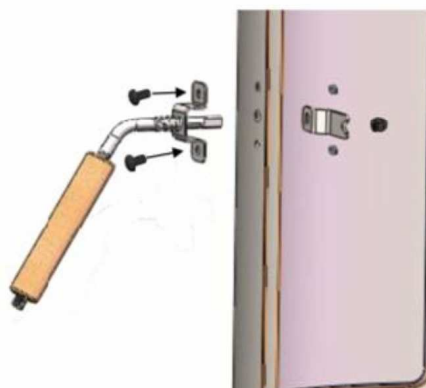
Připevněte rošt do těla udírny



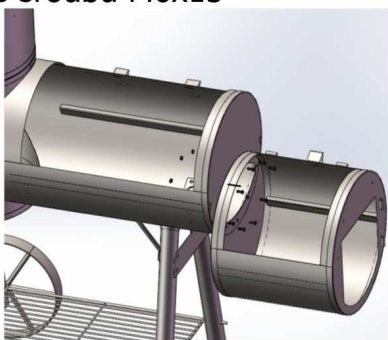
Připevněte víko udírny



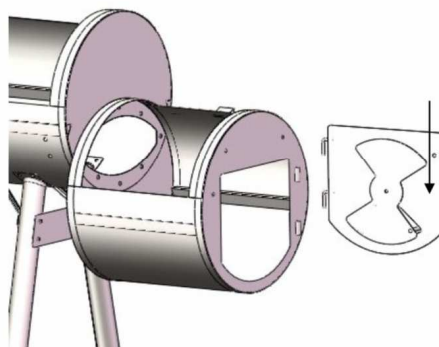
Připevněte rukojeť na víko pomocí
2 ks šroubů M6X10 a 2 ks matic M6



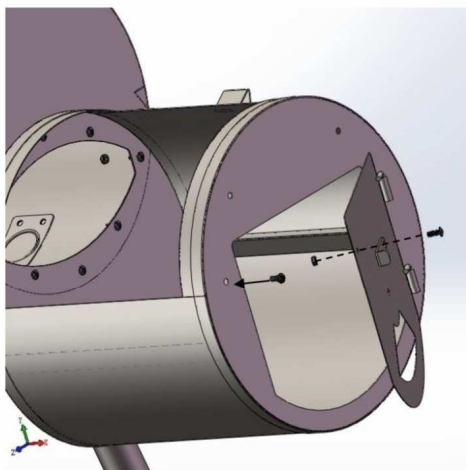
Připevněte boční box pomocí
8 ks šroubů M6x15



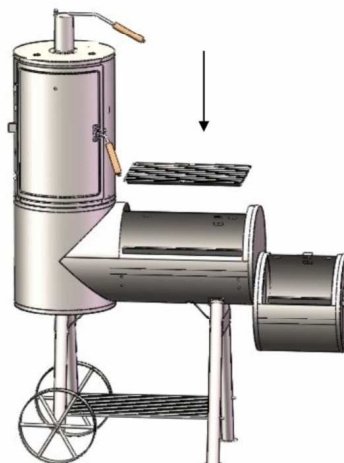
Připevněte dvířka na dřevěné uhlí



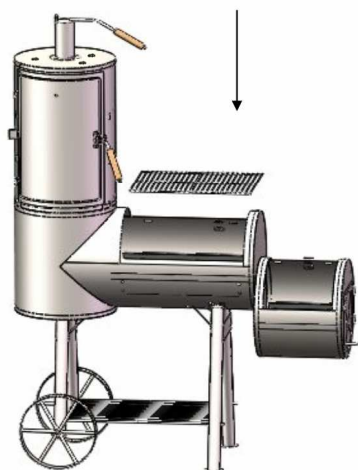
Připevněte zámek pomocí
1 ks šroubu M6x15 a 1 ks matice M6



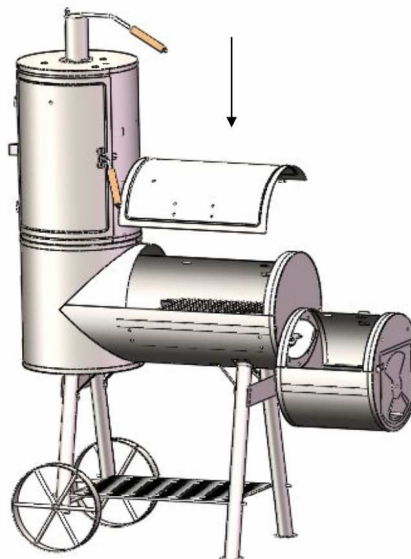
Vložte mřížku na dřevěné uhlí do těla grilu



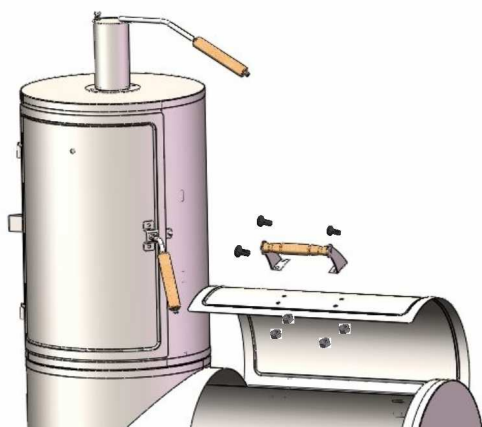
Vložte rošt do těla grilu



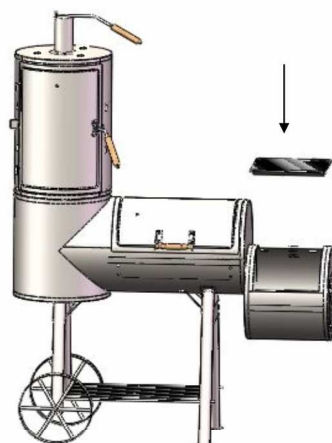
Připevněte víko



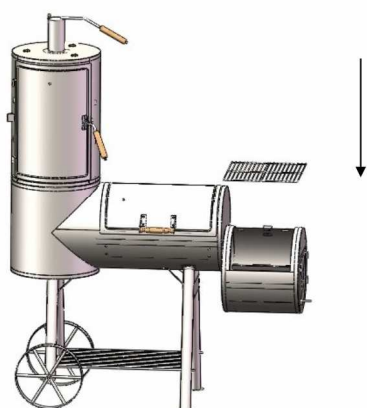
Připevněte rukojeť na víko pomocí 4 ks šroubů M6x15 a 4 ks matic M6



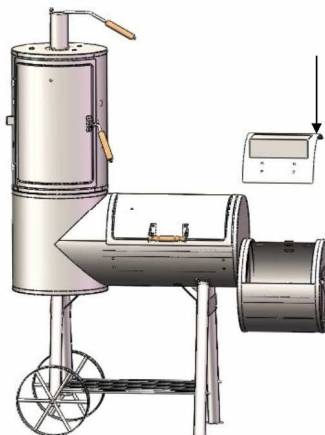
Vložte mřížku na dřevěné uhlí do bočního boxu



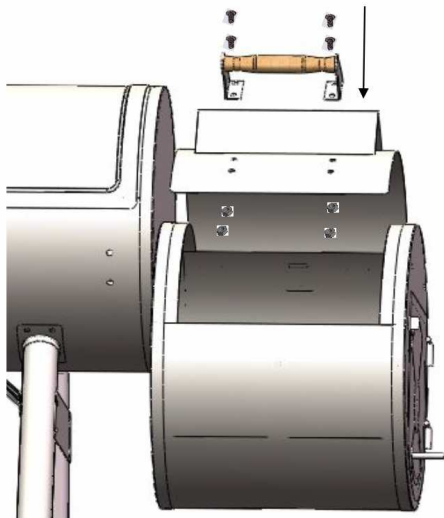
Vložte rošt do bočního boxu



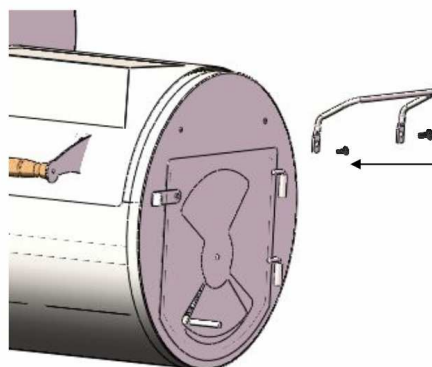
Připevněte víko



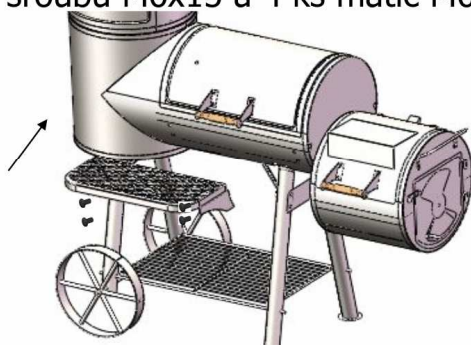
Připevněte rukojeť na víko pomocí
4 ks šroubů M6x15 a 4 ks matic M6



Připevněte boční rukojeť pomocí
2 ks šroubů M6x15 a 2 ks matic M6



Připevněte přední polici pomocí
4 ks šroubů M6x15 a 4 ks matic M6



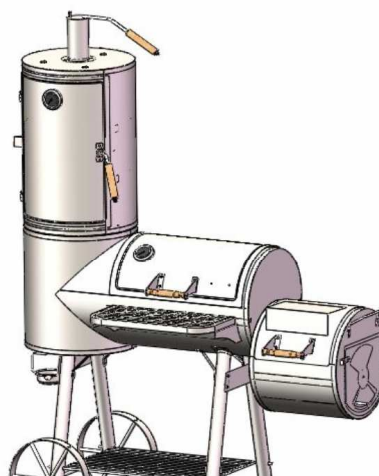
Připevněte držák a nádobu na olej



Připevněte na víka teploměr



Gril je sestaven a připraven k užívání



Důležitá upozornění:

- gril nepolévejte vodou, jinak dojde k poškození povrchové úpravy.
 - pro zažehnutí nebo podporu ohně nepoužívejte alkohol nebo benzín! Používejte zapalovací zařízení, která je v souladu s normou EN 1860-3.
 - během používání gril nepřemísťujte.
 - nepřeplyňte gril palivem.
 - ohniště (mísa na uhlí) obalte alobalem, lesklou stranou navrch. Alobal na místech, kde jsou průduchy, propíchněte!
 - gril vyčistěte výhradně po grilování a vychladnutí konstrukce i popela.
 - gril skladujte zásadně na suchém místě.
-

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY SHARKS

Záruční list patří k prodávanému výrobku odpovídajícího čísla jako jeho nedílná součást. Ztráta originálu záručního listu bude důvodem k neuznání záruční opravy. Na výrobky je zákazníkovi (soukromé osobě) poskytována **záruční doba 24 měsíců** ode dne nákupu. Pro firemní zákazníky (IČO) je poskytována záruční doba 12 měsíců ode dne nákupu.

V záruční době autorizovaný servis Sharks bezplatně odstraní veškeré vady produktu způsobené výrobní závadou nebo vadným materiálem. Výrobce garantuje zachování odpovídajících funkčních vlastností nářadí a jeho bezpečný provoz pouze v případě realizace všech servisních zásahů na nářadí v autorizovaném servisu.

Záruka zaniká v těchto případech:

- jedná-li se o přirozené opotřebení funkčních částí výrobku v důsledku používání výrobku;
- výrobek byl používán v rozporu s návodem k obsluze;
- závada vznikla nepřipustným zásahem do výrobku (včetně zásahu a úprav neautorizovaným servisem);
- poškození bylo způsobeno vnějšími vlivy, například znečištěním, vystavením výrobku nevhodným povětrnostním podmínkám;
- výrobek je mechanicky poškozen vinou uživatele, dle posouzení servisního střediska běžná údržba výrobku, např. promazání, vyčištění stroje není považována za záruční opravu.

Servis ČR:

Servis Sharks, telefonní čísla: +420774335397; +420774416287; +420731613899

Adresa: Steen QOS, s.r.o., Vojkovice 58, 362 73

E-mail: servis@sharks-cz.cz; reklamace@sharks-shop.cz

Reklamací uplatňujte u svého obchodníka, případně předejte výrobek přímo do servisu (nejlépe v originálním balení Sharks a se všemi potřebnými podklady pro posouzení reklamace – kopie kupního dokladu a vyplněný reklamační list).

Po obdržení kompletního výrobku v nerozloženém stavu posoudí servis oprávněnost reklamace.

Případné záruční opravy potvrdí servis do záručního listu, který je součástí tohoto manuálu.

Záruční lhůta se prodlužuje o dobu od převzetí reklamace servisem (obchodníkem) po odevzdání opraveného výrobku zpět zákazníkovi. Dovozce si vyhrazuje 30 dnů k posouzení reklamace z hlediska nároku na bezplatnou opravu (náhradu) v rámci záruky. Prodávající je povinen při prodeji seznámit kupujícího s obsluhou výrobku, výrobek předvést a řádně vyplnit záruční list.

Záruční list Záručný list/Karta garancvina Jótállási levél/Garantieschein	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;">1.oprava</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;">2.oprava</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">3.oprava</div>
Výrobek Výrobok	Typ/Serie Typ/Serie
Razítko/podpis Pečiatka a podpis	
Datum Dátum	Číslo výrobku

Překlad původního prohlášení o shodě ES EC Declaration of Conformity

My:

Huzhou Cofar Metalwork Co., Ltd.

Industrial Park, Donglin Town, Wuxing District, Huzhou City, Zhejiang Province, China

prohlašujeme na svou výlučnou odpovědnost, že

výrobek: **Zahradní gril maxi Korfun s udírnou**
typ: **SA016**

určený pro soukromé použití za účelem grilování, na které se toto prohlášení vztahuje, je za podmínek obvyklého použití bezpečný a je ve shodě s následujícími technickými předpisy:

Evropské harmonizované normy

EN 1388-1
EN 1388-2
DIN 10955
DIN 51032
ISO 17025

Vydáno v Zhejiang Province, P.R.C. dne 5.11.2018

Huzhou Cofar Metalwork Co., Ltd.





Návod na obsluhu Záhradný gril maxi Korfun s udiarňou Obj. číslo SA 016



Dovozca: Steen QOS, s.r.o., Bor 3, Karlovy Vary, Česká republika

Plastový obal **ODSTRÁŇTE Z DOSAHU DETÍ**, hrozí nebezpečenstvo udusenía!

Upozornenie:

Pred užitím tohto výrobku preštudujte tento návod a držte sa všetkých bezpečnostných pravidiel a prevádzkových inštrukcií.

Tento výrobok je určený pre hobby a kutilské používanie, nejedná sa o profesionálnu radu!

Návod je preložený z pôvodného návodu na použitie

PREDSTAVENIE

Váš nový Záhradný gril maxi Korfun s udiarňou Horneet určite uspokojí Vaše očakávania. Je vyrobený pod najprísnejšími štandardmi kvality tak, aby spĺňal vysoké kritéria na spoľahlivý a výkonný prevádzka. Výrobca: Viď vyhlásenie o zhode (česká verzia)
Zistíte, že sa Váš nový záhradný gril ľahko obsluhuje a poskytuje bezpečnú prevádzku. A ak mu poskytnete zodpovedajúcu starostlivosť, zaistí Vám spoľahlivú prevádzku po dlhú dobu.



UPOZORNENIE

Pred použitím Vášho nového výrobku HORNEET si starostlivo prečítajte tento Návod na obsluhu a údržbu. Venujte zvláštnu pozornosť všetkým UPOZORNENÍM a varovaním.

Váš HORNEET produkt má veľa vlastností, ktoré Vašu prácu uľahčí a zrýchli. Pri vývoji tohto náradia hola venovaná veľká pozornosť bezpečnosti, prevádzky a spoľahlivosti, s ohľadom na jednoduchú údržbu a prevádzku.

- Nepoužívajte vnútri v miestnosti! Tento gril je určený výhradne pre vonkajšie použitie. Ak budete tento gril používať vo vnútri miestnosti, dôjde k nahromadeniu toxických výparov, ktoré môžu spôsobiť ťažké ublíženie na zdraví alebo smrť.
 - Zabráňte prístupu detí a domácich zvierat na rozpalenému grilu.
 - Tento gril sa pri používaní zahreje na vysokú teplotu, preto ním za prevádzky nepohybujte.
 - Tento gril musí byť pred používaním umiestnený na bezpečnom a rovnom podklade. Gril vždy udržiavajte vo vodorovnej polohe.
- VAROVANIE!** Nepoužívajte k zapáleniu alebo novému zapáleniu lieh, benzín alebo iné podobné horľavé kvapaliny

NEBEZPEČENSTVO A VÝSTRAHY

Poznámka pre osoby vykonávajú inštaláciu: Tieto inštrukcie musia byť ponechané k dispozícii vlastníkovi, a vlastník musí tieto inštrukcie uschovať pre budúce použitie.








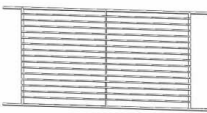




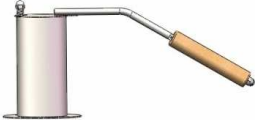







- K horúcemu alebo teplému drevenému uhliu nepridávajte tekutý podpaľovač alebo drevené uhlie napustené tekutým podpaľovačom.
- Nepoužívajte gril do vzdialenosti piatich stôp (150 cm) od žiadneho horľavého materiálu. Horľavé materiály zahŕňajú - ale nie sú obmedzené na - drevo alebo opracované drevené dosky, drevené terasy alebo verandy.
- Nepoužívajte gril, pokiaľ nie sú všetky jeho súčasti na svojom mieste.
- Neodstraňujte popol kým nie je všetko drevené uhlie riadne vyhorené a úplne vyhasnuté.
- Pri zapáľovaní alebo obsluhovaní grilu nenoste odev s voľnými rukávmi.
- Nepoužívajte gril za silného vetra.
- Pri podpaľovaní grilu av priebehu rozhořívání dreveného uhliu otvorte poklop grilu.
- Drevené uhlie vkladajte vždy na rošt pre drevené uhlie - nikdy priamo na dno misy grile.
- Nikdy sa nedotýkajte grilovacieho roštu ani roštu pre drevené uhlie, aby ste zistili či sú horúce.
- Pri varení alebo nastavovaní ventilačných otvorov používajte na ochranu rúk grilovania rukavice alebo chrániče.
- Používajte správne pomôcky pre grilovanie, vybavené dlhými a tepelne izolovanými rukoväťami.
- Na uhasenie dreveného uhliu nikdy nepoužívajte vodu. Otvorte poklop a úplne uzavrite všetky ventilačné otvory (dusítka); následne uzavrite poklop.
- Pre kontrolu plameňov umiestnite na gril poklop. Nepoužívajte vodu.
- S elektrickými zapaľovačmi manipulujte opatrne a správne ich uskladnite.
- Elektrické šnúry nepribližujte k horúcim povrchom grilu.











VAROVANIE! Na čistenie grilu nepoužívajte čistiace prostriedky na rúry na pečenie, abrazívne čistiace prostriedky (kuchynské čistiace prostriedky), čistiace prostriedky obsahujúce citrusové produkty, ani abrazívne čistiace vankúšiky.

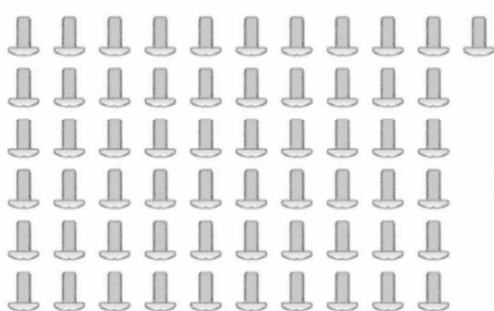
• V prípade používania tekutých podpaľovačov vždy - ešte pred zapálením - skontrolujte popolník. Kvapalnú podpaľovač sa môže nahromadiť v popolníku a následne sa môže vznietiť, to by mohlo viesť k vzniku ohňa pod misou grilu. Pred zapálením dreveného uhliu odstráňte akúkoľvek kvapalinu z popolníka.

Nevenovaním pozornosti týmto upozorneniam na nebezpečenstvo, výstrahám a varovaním môže byť príčinou závažných poranení alebo smrti, či môže spôsobiť požiar alebo výbuch vedúci k materiálnym škodám.

ZOZNAM DIELOV

číslo	diel		počet	číslo	diel		počet
1	telo grilu		1	16	predná police		1
2	telo udiarne		1	17	podpera		2
3	bočný box		1	18	podpera nôh		4
4	zámok		1	19	spodný rošt		1
5	rošt bočného boxu		2	20	pravá predná noha		1
6	rošt tela grilu		2	21	pravá zadná noha		1
7	komín		1	22	ľavá predná noha		1
8	rošt udiarne		3	23	ľavá zadná noha		1
9	veko udiarne		1	24	mriežka na drevené uhlie v bočnom boxe		1
10	rukoväť na veko komína		1	25	spojnice kolies		1

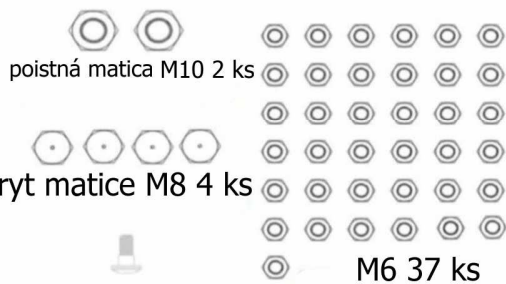
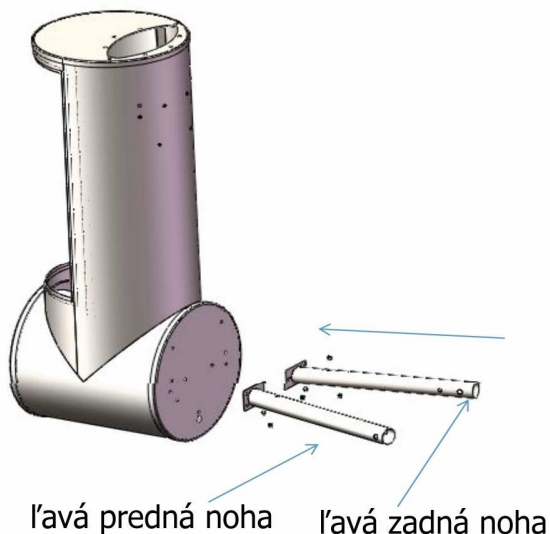
11	veko tela grilu		1	26	kolo		2
12	veko bočného boxu		1	27	olejová nádoba		1
13	rukoväť		2	28	držiak olejovej nádoby		1
14	rukoväť bočného boxu		1	29	dvierka na drevené uhlie		1
15	mriežka na drevené uhlie do tela grilu		1	30	teplomer		2



M6x15 61 ks

ZOSTAVENIE GRILU

Pripevnite obe ľavej nohy pomocou 6 ks skrutiek (M6x15) a 6 matíc (M6).



poistná matica M10 2 ks

kryt matice M8 4 ks

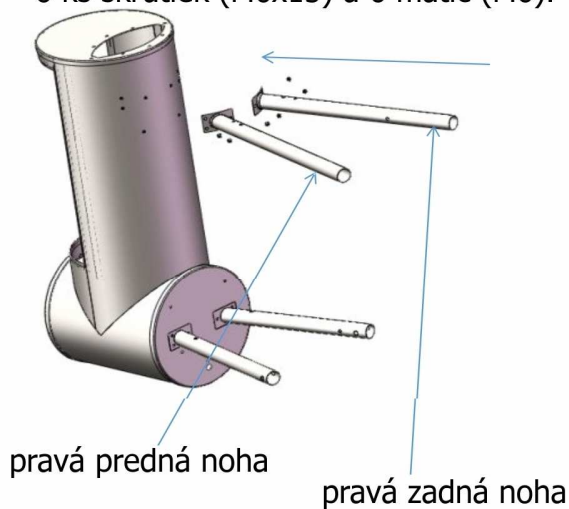
M6x15 1 ks

M6 37 ks



M6x10 2 ks

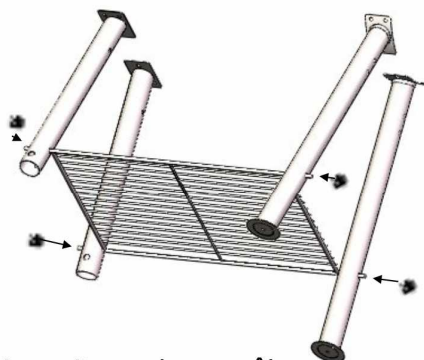
Pripevnite obe pravej nohy pomocou 6 ks skrutiek (M6x15) a 6 matíc (M6).



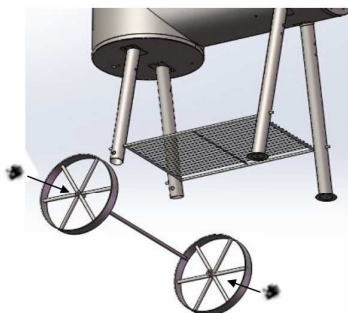
Zostavenie záhradného grilu odporúčame za účasti dvoch osôb.
Na zostavenie sú potrebné nasledujúce nástroje (nástroje):

- kliešte
- skrutkovač krížový (Phillips)
- nastaviteľný kľúč

Pripevnite spodnú mriežku pomocou
4 ks matíc M8



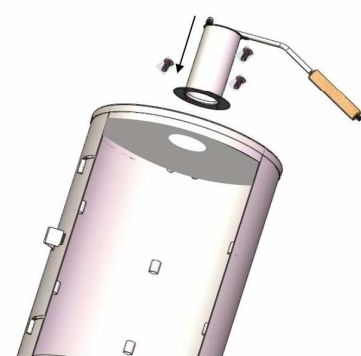
Pripevnite kolesá a spojnicu na ľavej nohy
pomocou 2 ks poistných matíc M10



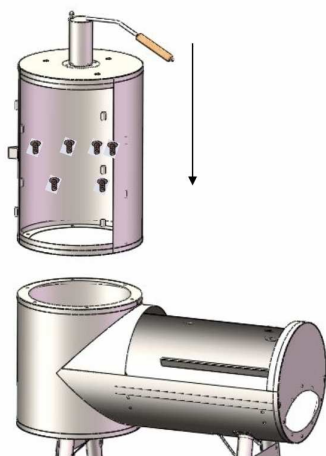
Pripevnite podperu nôh pomocou
16 ks skrutiek M6x15 a 4 ks matíc M6



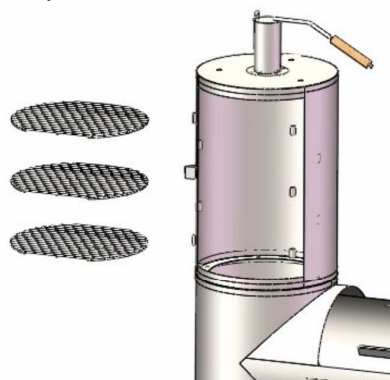
Pripevnite komín k telu udiarne pomocou
4 ks skrutiek M6x15



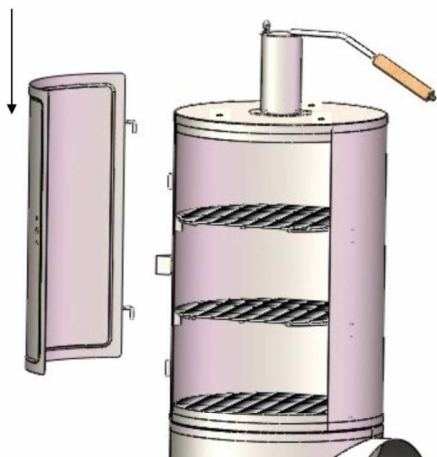
Pripevnite telo udiarne pomocou
6 ks skrutiek M6x15



Pripevnite rošt do tela udiarne



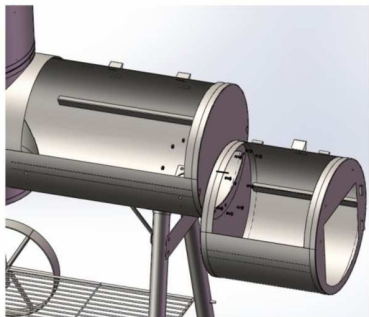
Pripevnite veko udiarne



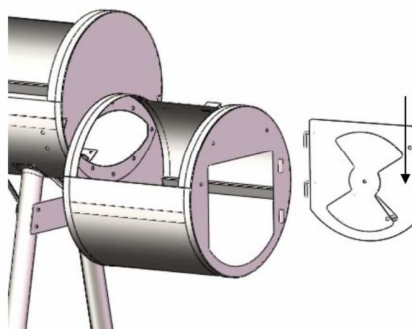
Pripevnite rukoväť na veko pomocou 2 ks skrutiek M6x10 a 2 ks matíc M6



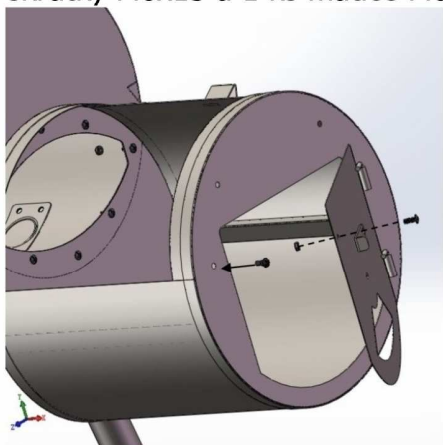
Pripevnenie bočnej box pomocou 8 ks skrutiek M6x15



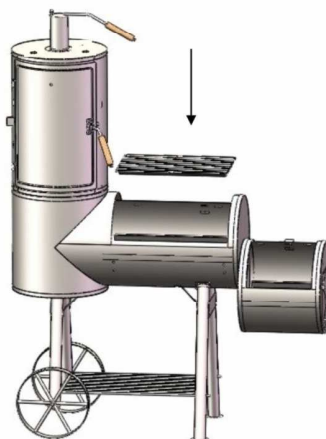
Pripevnite dvierka na drevené uhlie



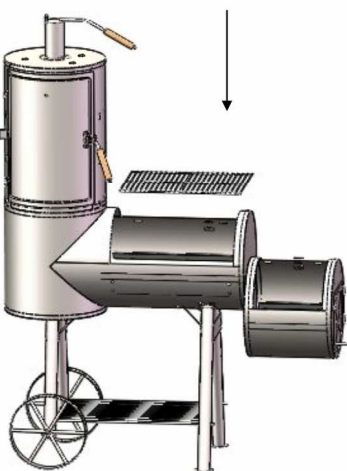
Pripevnite zámok pomocou 1 ks skrutky M6x15 a 1 ks matice M6



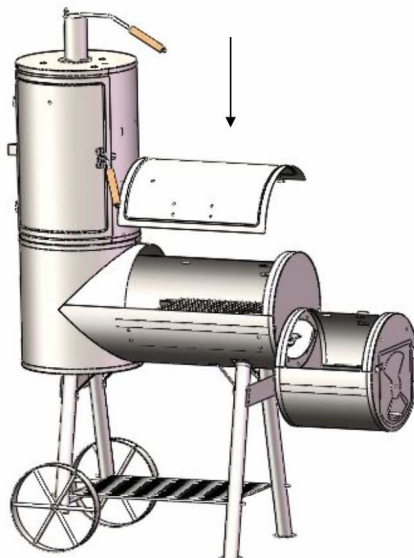
Vložte mriežku na drevené uhlie do tela grilu



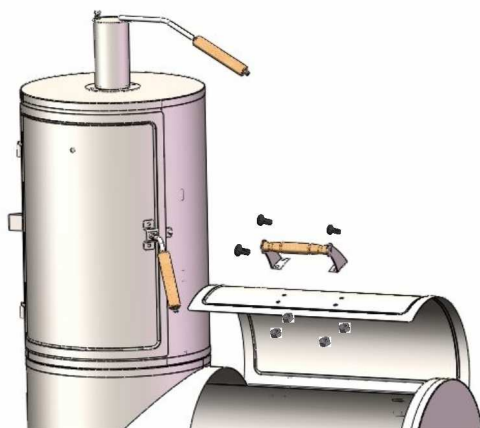
Vložte rošt do tela grilu



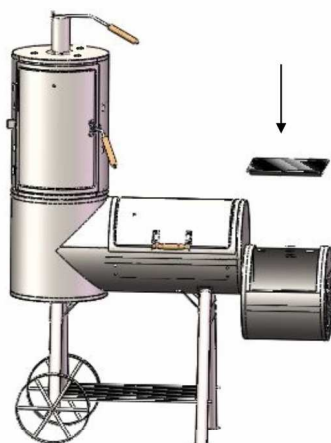
Pripevnite veko



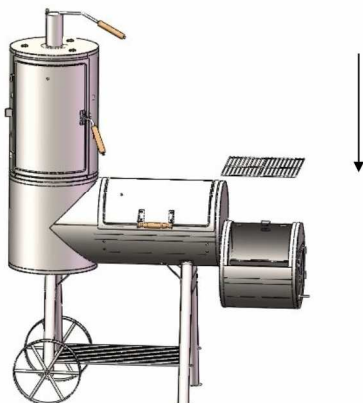
Pripevnite rukoväť na veko pomocou 4 ks skrutiek M6x15 a 4 ks matíc M6



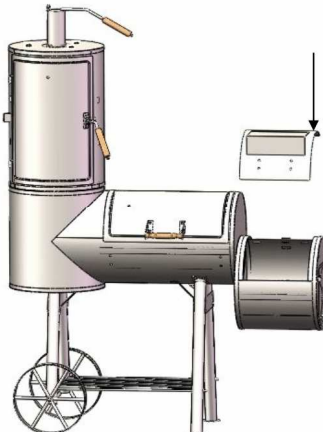
Vložte mriežku na drevené uhlie do bočného boxu



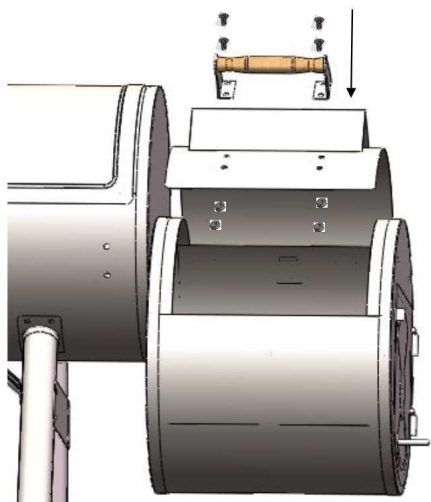
Vložte rošt do bočného boxu



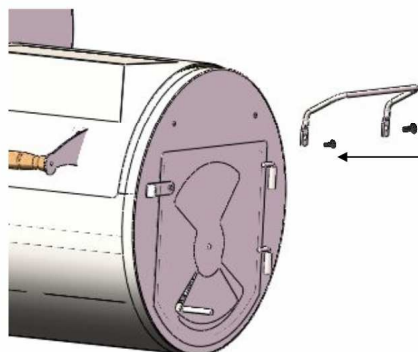
Pripevnite veko



Pripevnite rukoväť na veko pomocou 4 ks skrutiek M6x15 a 4 ks matíc M6



Pripevnite bočnú rukoväť pomocou 2 ks skrutiek M6x15 a 2 ks matíc M6



Pripevnite prednú polici pomocou 4 ks skrutiek M6x15 a 4 ks matíc M6



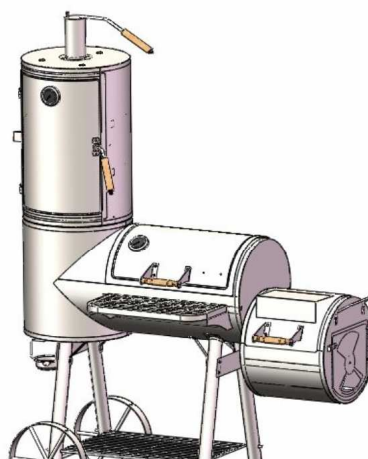
Pripevnite držiak a nádobu na olej



Pripevnite na veka teplomer



Gril je zostavený a pripravený na užívanie



Dôležitá upozornenie:

- gril nepolievajte vodou, inak dôjde k poškodeniu povrchovej úpravy.
- pre zapálenie alebo podporu ohňa nepoužívajte alkohol alebo benzín. Používajte zapalovacie zariadenia, ktorá je v súlade s normou EN 1860-3.
- počas používania výrobok nepremiestňujte.
- neprepĺňajte gril palivom.
- ohnisko (misa na uhlie) obalte alobalom, lesklou stranou navrch. Alobal na miestach, kde sú prieduchu prepichnete!
- gril vyčistite výhradne po grilovaní a vychladnutí konštrukcie i popola.
- gril skladujte zásadne na suchom mieste.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY SHARKS

Záručný list patrí k predávanému výrobku zodpovedajúceho čísla ako jeho neoddeliteľná súčasť. Strata originálu záručného listu bude dôvodom k neuznaniu záručnej opravy. Na výrobky je zákazníkovi (súkromnej osobe) poskytovaná záručná doba 24 mesiacov odo dňa nákupu. Pre firemných zákazníkov je poskytovaná záručná doba 12 mesiacov odo dňa nákupu.

V záručnej dobe autorizovaný servis Sharks bezplatne odstráni všetky vady produktu spôsobené výrobnou závadou alebo chybným materiálom. Výrobca garantuje zachovanie zodpovedajúcich funkčných vlastností náradia a jeho bezpečnú prevádzku iba v prípade realizácie všetkých servisných zásahov na náradí v autorizovanom servise.

Záruka zaniká v týchto prípadoch:

- ak ide o prirodzené opotrebovanie funkčných častí výrobku v dôsledku používania stroja;
- výrobok bol používaný v rozpore s návodom na obsluhu;
- závada vznikla neprípustným zásahom do výrobku (vrátane zásahu a úprav neautorizovaným servisom);
- poškodenie bolo spôsobené vonkajšími vplyvmi, napríklad znečistením, vystavením stroja nevhodným poveternostným podmienkam;
- výrobok je mechanicky poškodený vinou užívateľa, podľa posúdenia servisného strediska bežná údržba výrobku, napr. premazanie, vyčistenie stroja nie je považovaná za záručnú opravu.

Reklamáciu uplatňujte u svojho obchodníka, prípadne odovzdajte výrobok priamo do servisu (najlepšie v originálnom balení Sharks) so všetkými potrebnými podkladmi. Po obdržaní kompletného výrobku v nerozloženom stave posúdi servis oprávnenosť reklamácie. Prípadné záručné opravy potvrdí servis do záručného listu, ktorý je súčasťou tohto manuálu českej verzie.

Záručná lehota sa predlžuje o čas od prevzatia reklamácie servisom (obchodníkom) po odovzdaní opraveného výrobku späť zákazníkovi. Dovozca si vyhradzuje 30 dní na posúdenie reklamácie z hľadiska nároku na bezplatnú opravu (náhradu) v rámci záruky.

Predávajúci je povinný pri predaji zoznámiť kupujúceho s obsluhou výrobku, výrobok predviesť a riadne vyplniť záručný list.



**Instructions for operation and maintenance
Garden grill maxi Korfun with smokehouse
Ord. Number SA 016**



Importer for EU: Steen QOS, s.r.o., Bor 3, Karlovy Vary, Czech Republic

**PLASTIC/CARDBOARD PACKAGING KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN,
RISK OF SUFFOCATION**

Note:

Read and note instructions and follow the safety instructions and operating instructions before using the tool.

**This product is for hobby and home improvement and it is not profi series!
Original instructions for use.**

PERFORMANCE

Your new Garden grill Horneet surely satisfy your expectations. It is manufactured under the strictest quality standards to meet the high criteria for reliable and efficient operation.

You'll find that your new Garden grill easy to operate and provides safe operation. And if you give proper care, will provide reliable operation for a long time. Producer: see EC declaration of conformity.



NOTICE

Before using your new product HORNEET read these instructions on operation and maintenance. Pay special attention to all warnings and cautions. HORNEET Your product has many features to make your work easier and faster. During the development of this tool has been paid great attention to safety, operation and reliability with regard to simple maintenance and operation.

- Do not use inside the room! This grill is exclusively designed for outdoor use. If you use the grill indoors, there is a buildup of toxic fumes that can cause severe injury or death.
 - Keep children and pets to the heat of the grill.
 - This grill is in use heated to a high temperature, so it do not move during operation.
 - The grill must be placed prior to use in a safe and level ground. Grill, always keep it horizontal.
- WARNING!** Do not ignite or ignite a new spirit, petrol or similar flammable liquids.

DANGERS AND WARNINGS

NOTE TO THE INSTALLER: These instructions must be kept available to the owner, and the owner must keep these instructions for future use.

- The hot or warm charcoal add liquid fire starter or charcoal impregnated with a liquid firelighters.
- Do not use grill within five feet (150 cm) from any combustible material. Combustible materials include - but are not limited to - treated wood or wood panels, wooden decks or porches.
- Do not use the grill unless all parts are in place.
- Do not remove ashes until all charcoal properly spent and fully extinguished.
- When the ignition and the serving of grilled Do not wear clothing with loose sleeves.
- Do not use the grill in strong winds.
- When igniting the grill during a flashover charcoal grill, open the hatch.
- Charcoal Always load the charcoal grill - never directly on the bottom of the bowl grill.
- Never touch the grill grate or grill for charcoal, to see if they are hot.
- When cooking or adjusting the vents, use hand protection barbecue gloves or pads.
- Use proper tools for grilling, equipped with long and insulated handles.
- To extinguish charcoal Never use water. Open the hatch and completely close all the vents (dampers); then close the lid.
- To check the flames Place on grill lid. Do not use water.
- With electric igniter carefully and properly store them.
- electrical cords go near the hot surfaces of the grill.

WARNING! Cleaning the grill Do not use cleaners on the oven, abrasive cleansers (kitchen cleansers), cleaners containing citrus products, or abrasive cleaning pads.

- If using lighter fluids always - before lighting - Check the ashtray. Podpalovač liquid may accumulate in the ashtray and subsequently could ignite, it could lead to a fire beneath the grill bowl. Before lighting the charcoal to remove any liquid from the ashtray.

Disregarding these warnings of the danger alerts and warnings can cause severe injury or death, or cause a fire or explosion LEADING material damage.

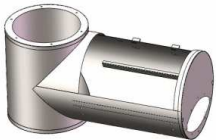






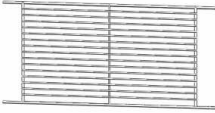












Build garden grill, we recommend the participation of two persons.




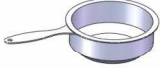



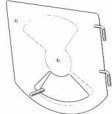


To build you need the following tools (tools):

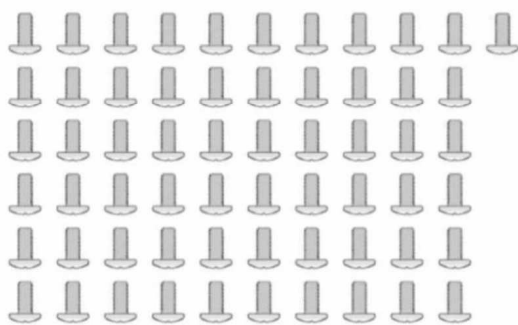
- tongs
- Phillips screwdriver (Phillips)
- Adjustable wrench

PARTS LIST

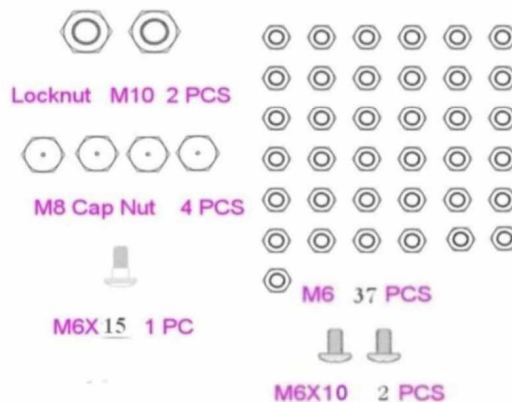
1. Part List

No.	Part	Photo	Qty	No.	Part	Photo	Qty
1	Grill Body		1	16	Front Shelf		1
2	Smoker Body		1	17	Bracket		2
3	Side Box		1	18	Feet Bracket		4
4	Damper Locker		1	19	Bottom Grid		1
5	Grid in Side Box		2	20	Right-Front Leg		1
6	Grid in Grill Body		2	21	Right-Back Leg		1
7	Chimney		1	22	Left-Front Leg		1
8	Grid in Smoker Body		3	23	Left-Back Leg		1
9	Smoker Lid		1	24	Charcoal Pan in Side Box		1
10	Chimney Lid		1	25	Alex		1

11	Grill Lid		1	26	Wheel		2
12	Side Box Lid		1	27	Oil Cup		1
13	Handle		2	28	Oil Cup Hooker		1
14	Side Box Handle		1	29	Charcoal Door		1
15	Charcoal Pan in Grill Body		1	30	Thermometer		2



M6X15 61 PCS



Locknut M10 2 PCS

M8 Cap Nut 4 PCS

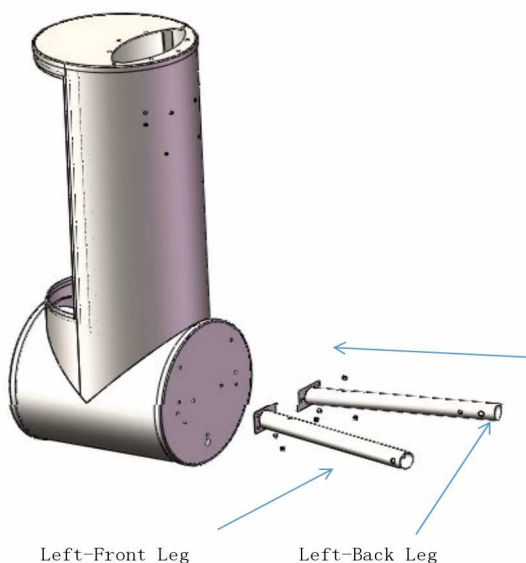
M6X15 1 PC

M6 37 PCS

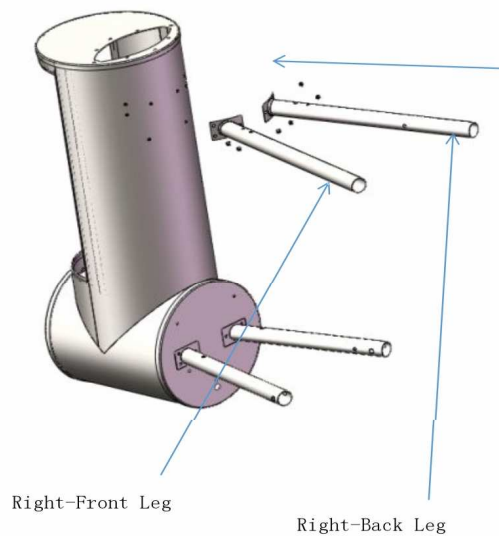
M6X10 2 PCS

2. Assemble instruction

2.1 Assemble the left leg, M6*15 6PCS M6 6PCS



2.2 Assemble the Right Leg M6*15 6PCS M6 6PCS

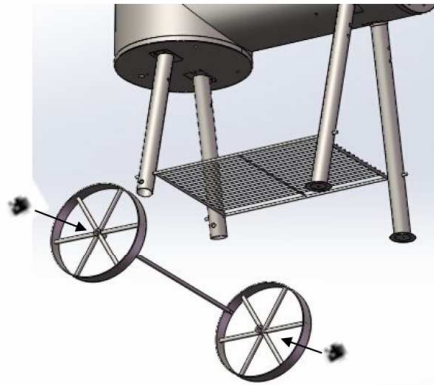


COMPILATION

2.3 Assemble the bottom grid, with 4pcs M8 NUT



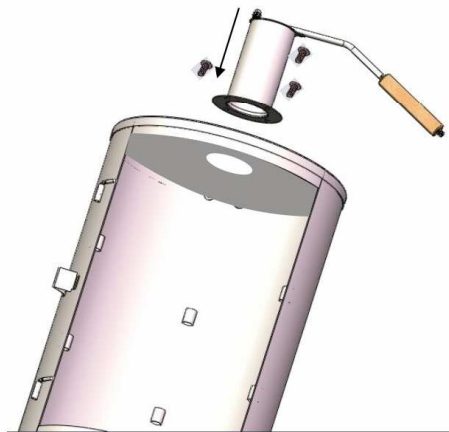
2.4 Assemble the wheel and axle on the Left leg with 2pcs M10 locknut



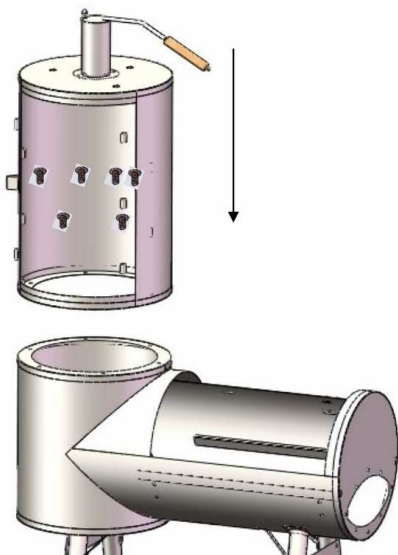
2.5 Assemble the feet bracket M6*15 16PCS M6 4PCS



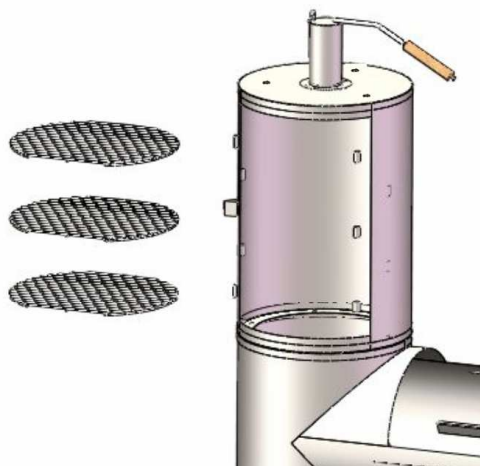
2.6 Assemble the Chimney on the Smoker body M6*15 4PCS sausage wagon preassemble



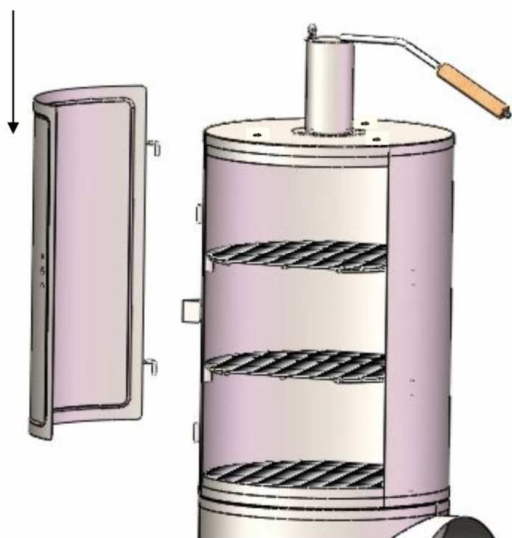
2.7 Assemble the smoker body, M6*15 6PCS



2.8 Assemble the grid in the smoker body



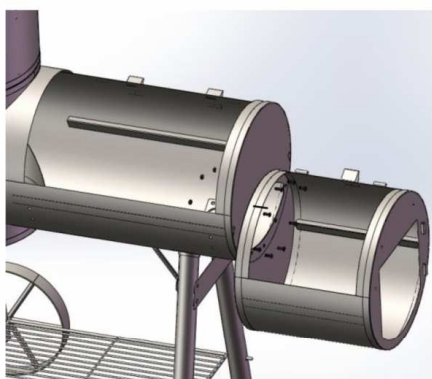
2.9 Assemble the smoker lid



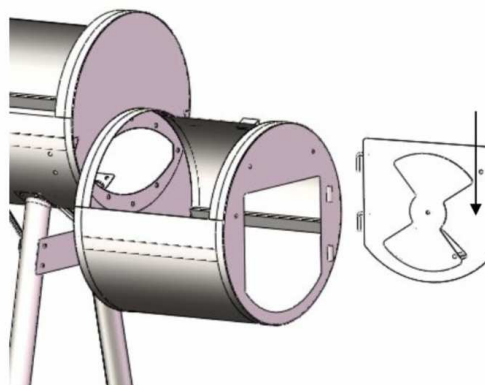
2.10 Assemble the handle on the lid, M6*10 2PCS, M6 2PCS



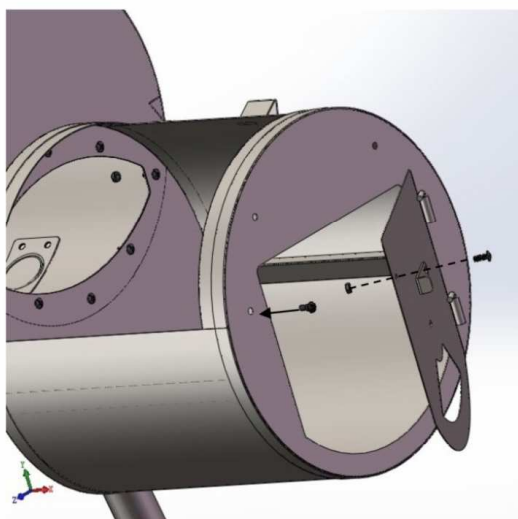
2.11 Assemble the Side box M6*15 8PCS,



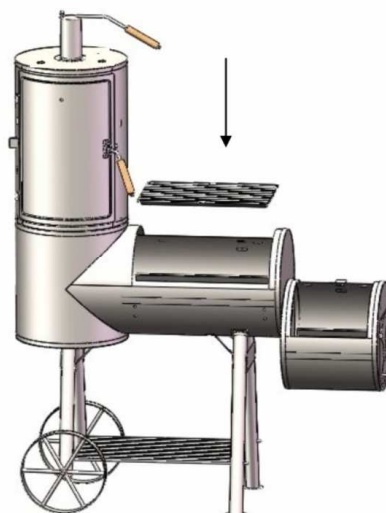
2.12 Assemble the charcoal door



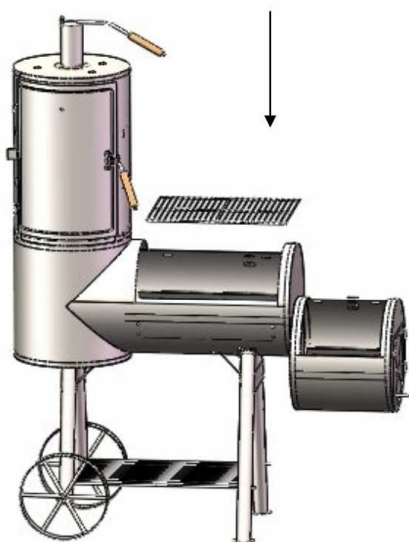
2.13 Assemble the damper locker, M6*15 1PC, M6 1PC



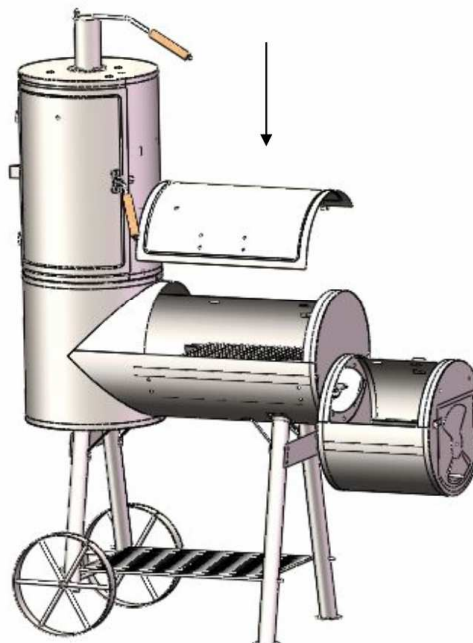
2.14 Assemble the charcoal pan in the grill



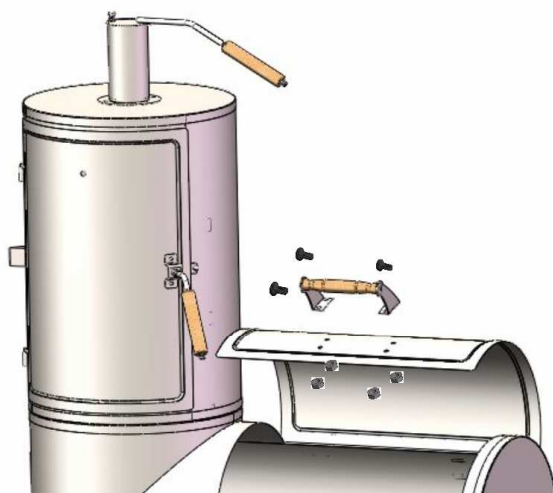
2.15 Assemble the grid in the grill body



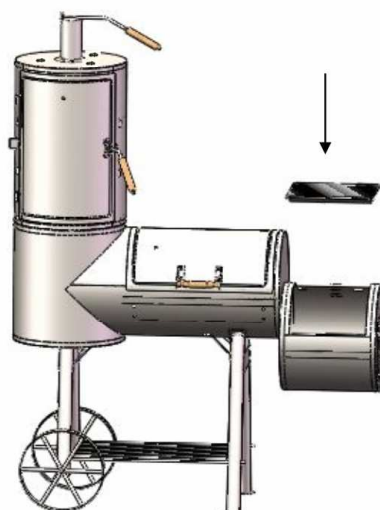
2.16 Assemble the grill lid



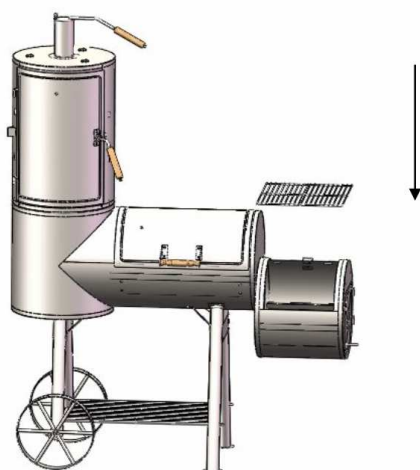
2.17 Assemble the handle on the lid M6*15 4PCS
M6 4PCS



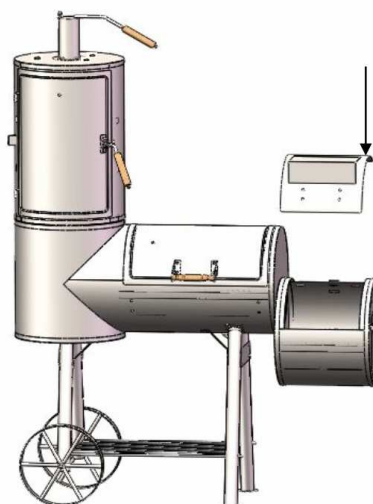
2.18 Assemble the charcoal pan in the side box



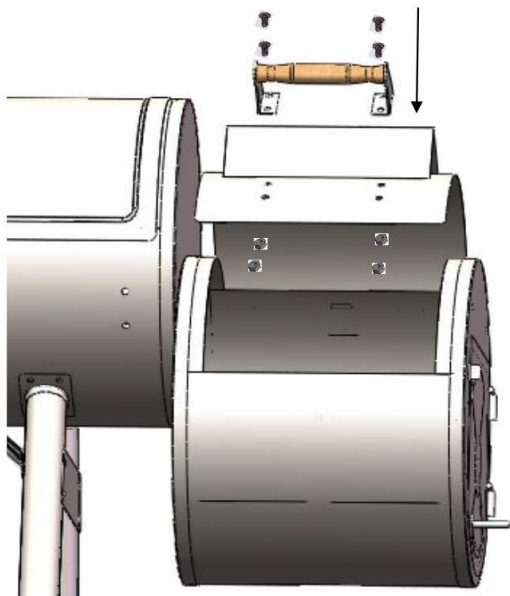
2.19 Assemble the grid in the side box



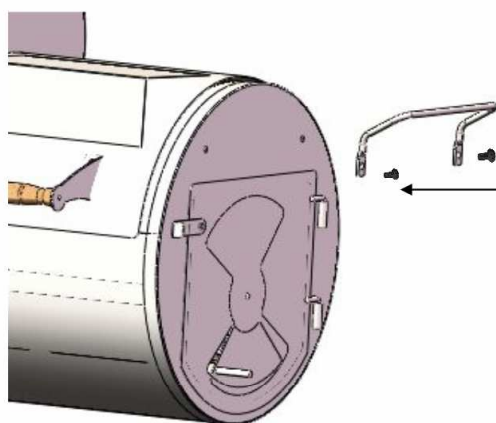
2.20 Assemble the lid on the side box



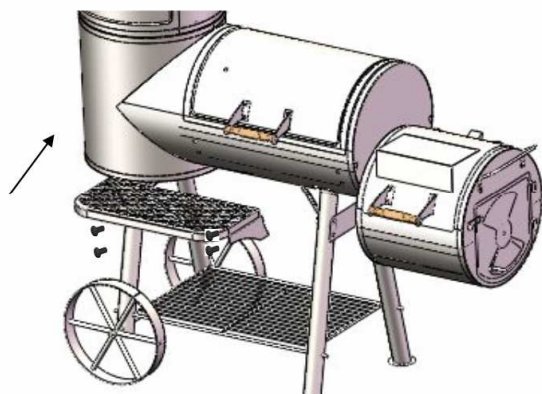
2.21 Assemble the handle on the lid with 4pcs M6*15 screws and 4pcs M6 nuts



2.22 Assemble the handle on the side of the sidebox M6*15 2PCS M6 2PCS



2.23 Assemble the front shelf M6*15 4PCS M6 4PCS



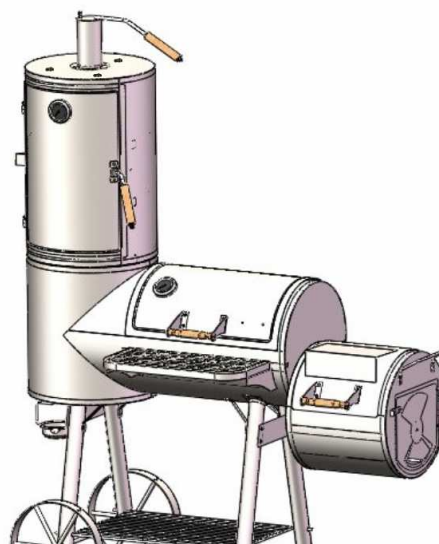
2.24 Assemble the oil cup hooker and the cup



2.25 Assemble the thermometer on the lid



2.26 finish the assemble



Build garden grill, we recommend the participation of two persons.

To build you need the following tools (tools):

- tongs
- Phillips screwdriver (Phillips)
- Adjustable wrench

COMPILATION

Important notice:

- grill douse with water, otherwise it will damage the finish.
- support for ignition or fire, do not use alcohol or gasoline! Use the ignition device, which is in accordance with EN 1860-3.
- Do not move the grill during use.
- Do not overload the grill with fuel.
- fireplace (Basin coal), wrap in aluminum foil, shiny side up. Aluminum foil in places where there are vents, prick!
- Clean the grill only after grilling and cooling design and ashes.
- Store the grill essentially dry place.

Warranty Sharks

Warranty certificate belongs to the product sold corresponding number as its integral part. The loss of the original warranty card will be grounds for non-recognition of warranty repairs. On the Products is warranty period for the customer (private person) 24 months from the date of purchase. For a business customer is warranty period 12 months from the date of purchase.

During the warranty period Sharks authorized service charge will eliminate any product defects due to manufacturing defects or faulty material.

The manufacturer guarantees the preservation of adequate functional properties of the tool and its safe operation only in case of realization of servicing tool Dealership.

The guarantee does not cover:

- Components that are subject to natural wear and tear caused by use in accordance with operating instructions
- Defects in the tool caused by non-compliance with the operating instructions
- Tools to which changes or additions have been made.
- Defects in the tool caused by instructions, improper use, abnormal environmental conditions, inappropriate operating conditions, overload or insufficient servicing or maintenance.

The guarantee submit to the retailer or to the authorised service Sharks in original package and with the copy sales receipt and completed complaints card.

After receipt complete product (in folded state) service assess legitimate complaint.

Possible warranty repair service will confirm to the warranty certificate, which is part of this manual.

The warranty period is extended for the period from receipt of the complaint service (dealer) after handing over the repaired product back to the customer. Importer reserves 30 days to assess the claim in terms of entitlement to free repair (replacement) under warranty. When selling is the seller obligated to inform the buyer Valet product, showcase product and properly fill out the warranty card

EC Declaration of Conformity

We:

Huzhou Cofar Metalwork Co., Ltd.

Industrial Park, Donglin Town, Wuxing District, Huzhou City, Zhejiang Province, China

declare on their sole responsibility that

Product: **Garden grill maxi Korfun with smokehouse**

Type: **SA016**

Equipment designed for the purpose of grilling for private use to which this declaration relates, is under common conditions safe and complies with the following technical regulations:

European harmonized standards:

EN 1388-1

EN 1388-2

DIN 10955

DIN 51032

ISO 17025

Issued in Zhejiang Province, P.R.C. on 5.11.2018

Huzhou Cofar Metalwork Co., Ltd.





Instrukcja obsługi Ogrodowy grill maxi Korfun s wędzarnia numer katalogowy SA 016



Importer: Steen QOS, s.r.o., Bor 3, Karlovy Vary, CZE
OPAKOWANIA PLASTIKOWE Z DALA OD DZIECI, NIEBEZPIECZEŃSTWO
UDUSZENIA SIĘ !

Uwaga:

Przed użyciem tego produktu należy przeczytać niniejszą instrukcję i przestrzegać wszystkich zasad bezpieczeństwa i instrukcji obsługi.

Produkt ten przeznaczony jest do użytku dla hobby , nie jest profesjonalny serii!

Instrukcja jest przetłumaczony z oryginalnej instrukcji obsługi.

WYSTĘPY

Szanowny kliencie, dziękujemy za okazanie i wabór Ogrodowy grill maxi Korfun s wędzarnia Horneet. Niniejsza instrukcja obsługi jest integralną częścią produktu. Producent: Patrz deklaracja zgodności CZE.



UWAGA

Zawarte są w niej istotne zalecenia dotyczące eksploatacji i obsługi produktu. Przekazując produkt innemu użytkownikowi, należy przekazać mu także instrukcję obsługi. Instrukcję należy zachować, aby móc z niej skorzystać w dowolnym momencie!

- Nie należy używać w pomieszczeniu! Grill ten przeznaczony jest do użytku na zewnątrz. Jeśli używasz tego grill w pomieszczeniu, jest tworzenie się toksycznych oparów, które mogą spowodować poważne obrażenia lub śmierć.
 - Trzymaj dzieci i zwierzęta w upalne grill.
 - to grill używany jest ogrzewana do wysokiej temperatury, a więc nie poruszają się podczas pracy.
 - grill musi być umieszczony przed użyciem bezpiecznego i równej powierzchni. Grill, utrzymuj ją w poziomie.
- OSTRZEŻENIE!** Nie należy stosować nowy zapłon lub zapłon alkoholu, benzyny lub podobnych płynów łatwopalnych

OSTRZEGAJĄCE

UWAGA do prowadzącego instalacja: Instrukcje te muszą być pozostawione do dyspozycji właściciela, a właściciel musi zachować te instrukcje do późniejszego wykorzystania.

- węgiel gorące lub ciepłe lub dodać płynny Firelighter węgiel impregnowany płynnych lżejszych płynów.
- Nie należy korzystać z grilla w odległości pięciu stóp (150 cm) od materiałów palnych. Materiały palne obejmują - ale nie ograniczają się do - drewna lub płyt drewnopochodnych, przetworzonych drewnianych pokładów lub ganki.
- Nie należy korzystać z grilla, chyba że wszystkie jego części na miejscu.
- Nie należy usuwać popiołu, aż cały węgiel prawidłowo wydawane i całkowicie wymarły.
- Po włączeniu zapłonu i porcja grillowanego Nie nosić odzież z luźnymi rękawami.
- Nie należy korzystać z grilla w silnym wietrze.
- Podczas zapalania grilla i podczas przeskoku rusztu, otworzyć wąż.
- Węgiel Zawsze załadować bagażnik na węglu - nie bezpośrednio na dnie miski grilla.
- Nie wolno dotykać rack grill lub grill na węgiel drzewny, aby zobaczyć, czy są one gorące.
- Podczas gotowania lub dostosowanie otworów, stosować rękawice ochronne rąk patelni lub klocki.
- Należy używać odpowiednich narzędzi do grillowania, wyposażone w długie i ciepła izolowanymi uchwytami.
- Aby zgasić węgiel nigdy nie używać wody. Otwórz pokrywę i zamknąć wszystkie otwory (przepustnice); zamknij klapę.
- Aby sprawdzić płomień na szczycie pokrywy grilla. Nie stosować wody.
- zapalnik elektryczny obchodzić się ostrożnie i przechowywać je prawidłowo.
- Przewody elektryczne zbliżać gorących powierzchni grilla.

OSTRZEŻENIE! Do czyszczenia nie używać środków do czyszczenia piekarnika grill, materiałów ściernych (kuchnia), środki czyszczące do czyszczenia zawierających produkty cytrusowe lub ściernych pady czyszczące.

- W przypadku korzystania rozpałki zawsze - nawet przed oświetleniem - sprawdzić popielniczkę. Ciecz Firelighter mogą gromadzić się w popielniczce, a następnie może się zapalić, może to doprowadzić do pożaru pod miski grilla. Przed zapaleniem węgiel, aby usunąć płyn z popielniczki.

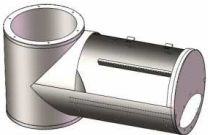






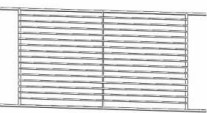












Nie zwracać uwagę na tego zagrożenia, ostrzeżenia i przestrogi może spowodować poważne obrażenia lub śmierć, lub spowodować pożar lub wybuch prowadzący szkody materialne.




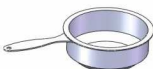






Zbuduj ogrodowy grill polecam udział dwóch osób.

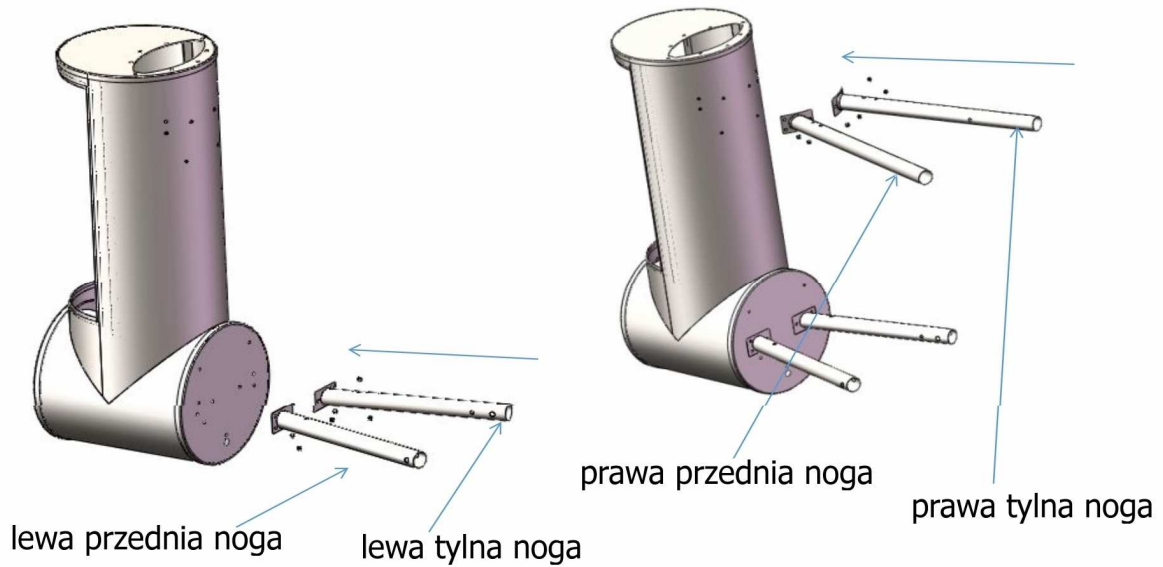
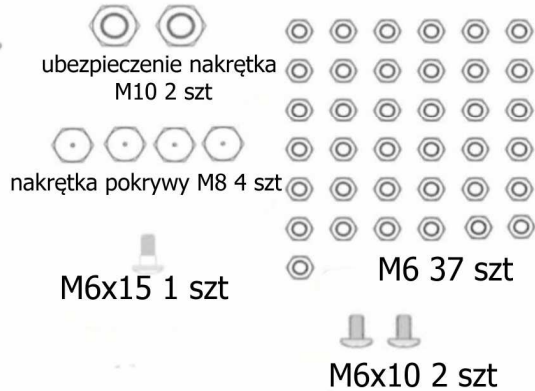
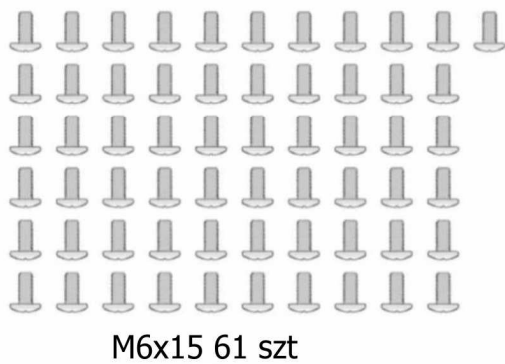
Skompilować następujące kroki są niezbędne narzędzia (narzędzia):

- Szczypce
- Śrubokręt krzyżakowy (Phillips)
- Regulowany Klucz

LISTA CZĘŚCI

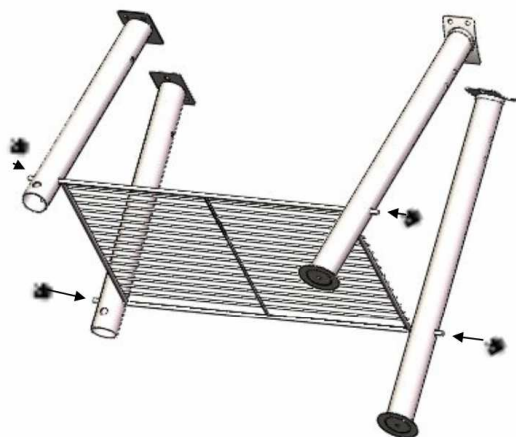
numer	szczęć		liczba	numer	część		liczba
1	korpus grilla		1	16	półka przednia		1
2	korpus wędzarnia		1	17	wsparcie		2
3	boczny pudełko		1	18	wsparcie stóp		4
4	zablokować		1	19	dolny ruszt		1
5	ruszt boczny pudełko		2	20	prawa przednia noga		1
6	ruszt korpus grilla		2	21	prawa tylna noga		1
7	komin		1	22	lewa przednia noga		1
8	ruszt wędzarnia		3	23	lewa tylna noga		1
9	okładka wędzarnia		1	24	siatka na węgiel boczny pudełko		1
10	uchwyt na korpus komina		1	25	złącze koła		1

11	pokrywa ciało grilla		1	26	okrągły		2
12	pokrywa boczny pudełko		1	27	pojemnik oleje		1
13	uchwyt		2	28	posiadacz na pojemnik oleje		1
14	uchwyt boczny pudełko		1	29	węgiel drzewi		1
15	siatka na węgiel ciało grilla		1	30	termometr		2

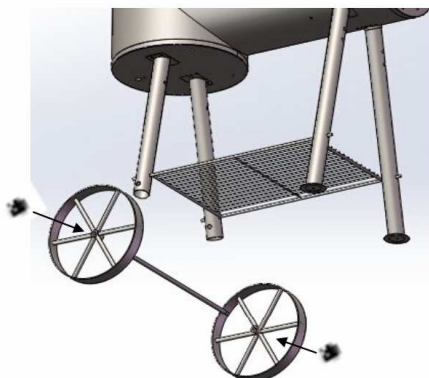


PODŁĄCZENIE MONTAŻ

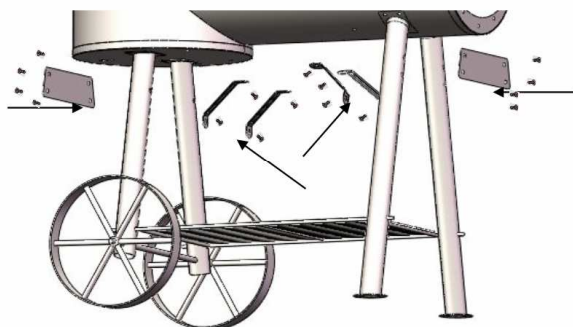
Zamontuj dolną siatkę za pomocą 4 śrub M8



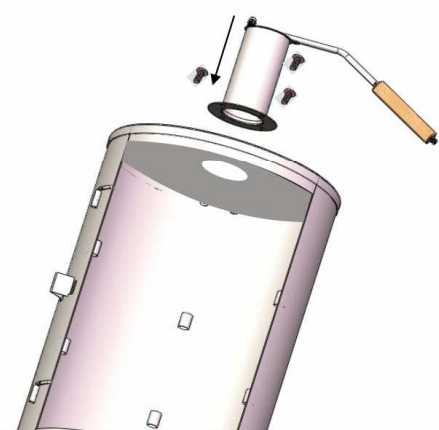
Zamontuj koła i złącza na nogach za pomocą 2 szt nakrętki M10



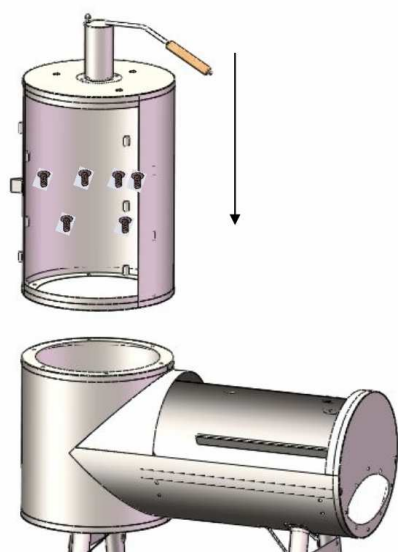
Zamontuj wsparcie stóp za pomocą 16 szt śrub M6x15 i 4 szt nakrętki M6



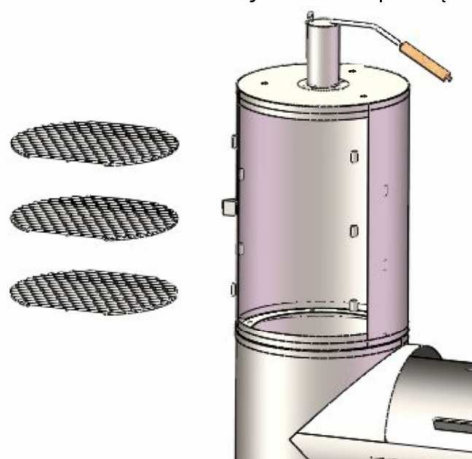
Zamontuj komin w korpusie za pomocą 4 szt śrub M6x15



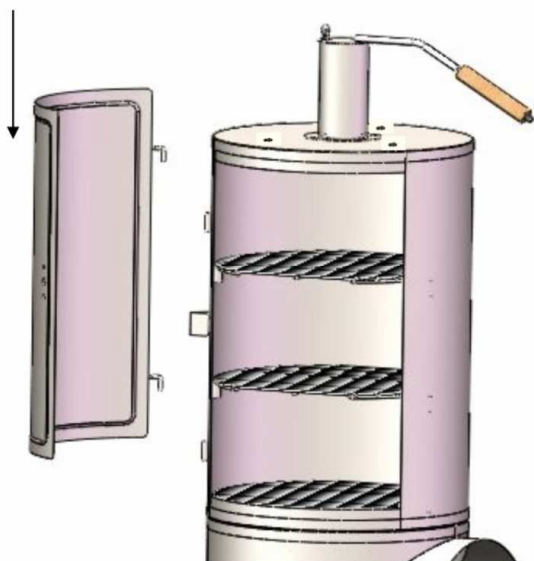
Zamontuj korpus wędzarnia za pomocą śrub M6x15



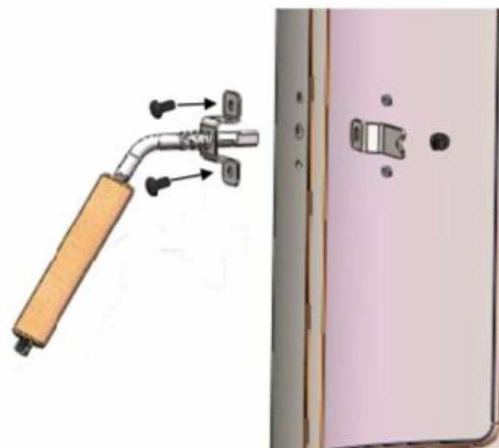
Zamontuj ruszt na korpus wędzarnia



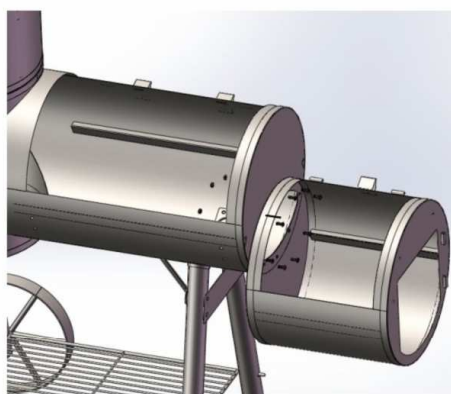
Zamontuj pokrywa wędzarnia



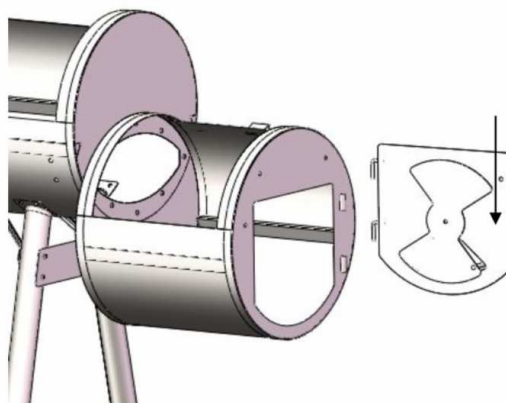
Zamontuj uchwyt za pomocą 2 szt śrub M6x10 i 2 szt nakrętki



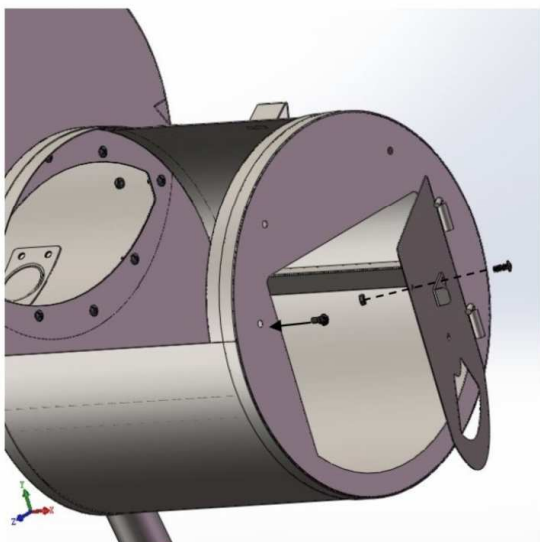
Zamontuj boczny pudełko za pomocą 8 szt śrub M6x15



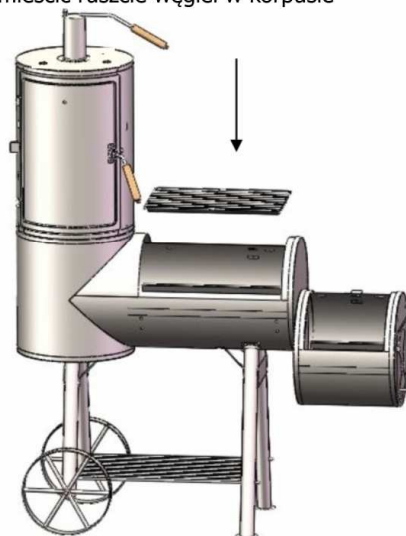
Zamontuj węgiel drzwi



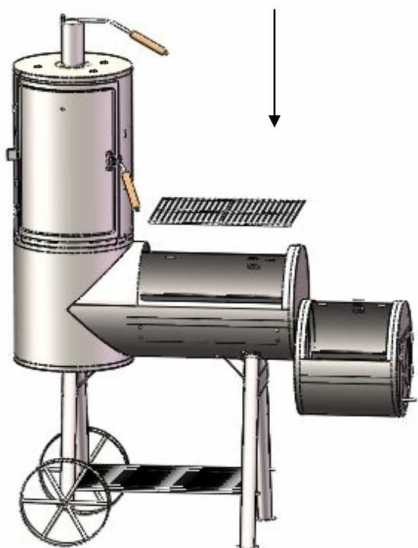
Zamontuj zablokować za pomocą 1 szt śrub M6x15 i 1 szt nakrętki M6



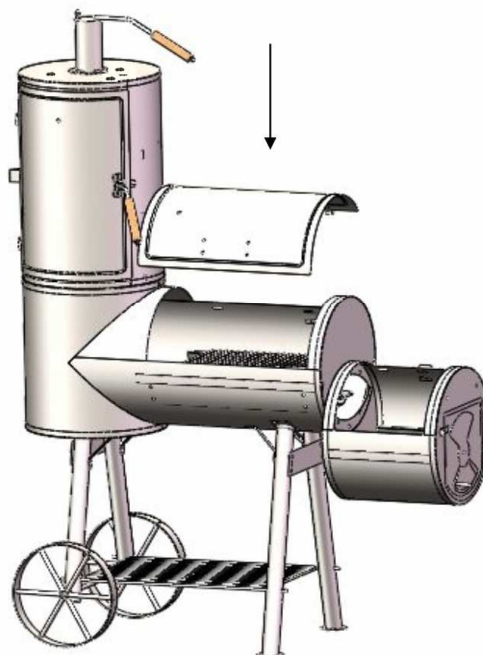
Umieścić ruszcie węgiel w korpusie



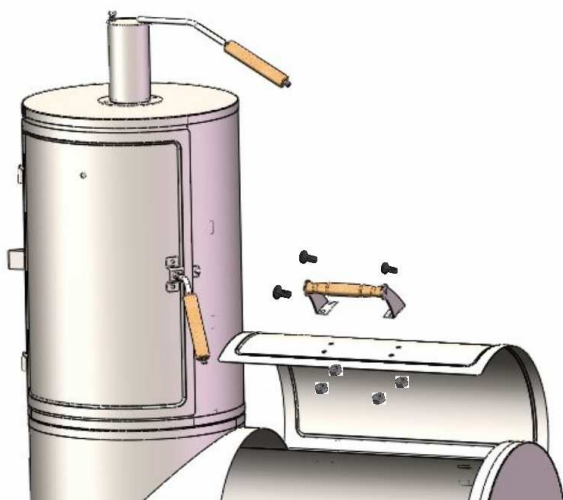
Umieścić ruszt w korpusie grilla



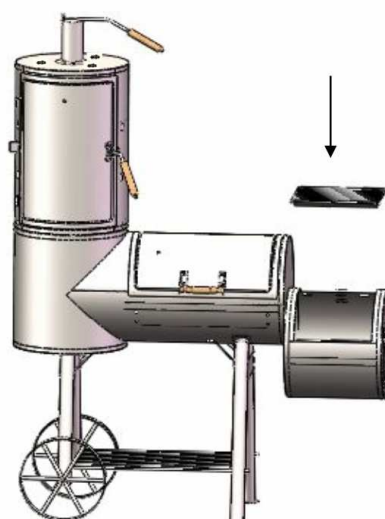
Zamocuj pokrywę



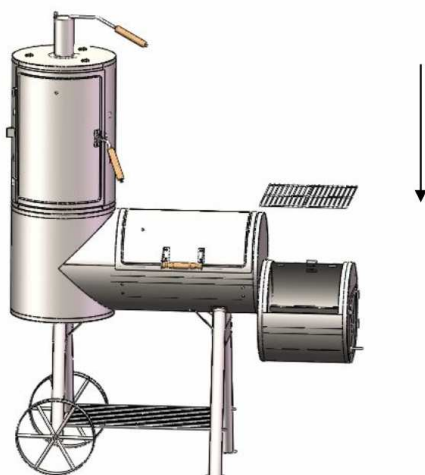
Zamocuj ochwyt w pokrywie za pomocą 4 szt śrub M6x15 i 4 szt nakrętki M6



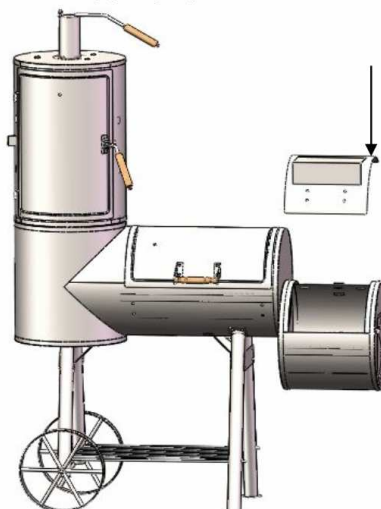
Włóż siatka na węglu



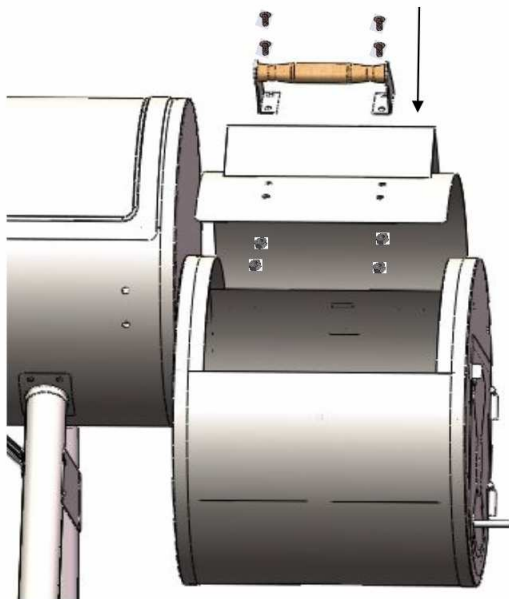
Włóż ruszt



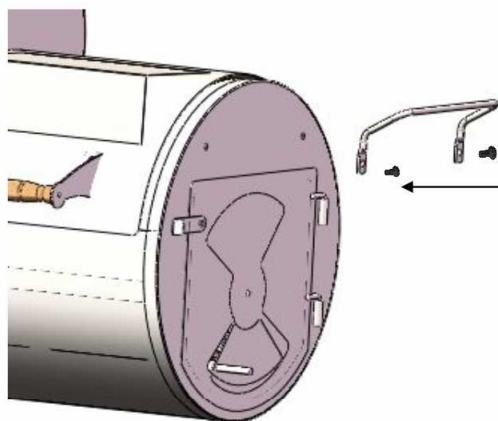
Zamocuj pokrywę



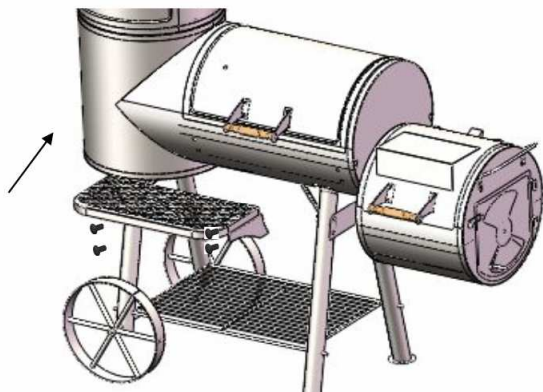
Zamocuj uchwyty w pokrywie za pomocą 4 szt śrub M6x15 i 4 szt nakrętki M6



Zamocuj boczny uchwyt za pomocą 2 szt śrub M6x15 i 2 szt nakrętki M6



Zamocuj półka przednia za pomocą 4 szt śrub M6x15 i 4 szt nakrętki M6



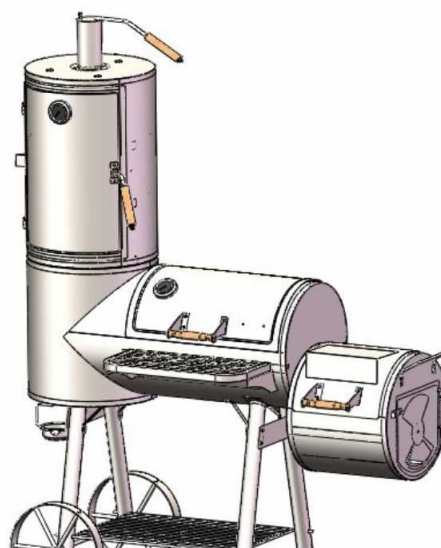
Zamocuj posiadacz i pojemnik oleje



Zamocuj termometr



Grill jest zmontowany



Ważna informacja:

- grill ustąpi wody, w przeciwnym razie będzie to uszkodzić wykończenie.
- wsparcie dla zapłonu lub pożaru, nie należy używać alkoholu lub benzyny. Użyj urządzenia zapłonowego, który jest zgodnie z normą EN 1860-3.
- Nie należy przenosić urządzenia w czasie użytkowania.
- Nie należy przepętniać grill paliwa.
- ognisko (zagłębienie węglowe), zawinąć w folię aluminiową, błyszczącą stroną do góry. Folia aluminiowa na obszarach, gdzie istnieje otwory, Pierce!
- Wyczyść grill grillowanie i wyłącznie do projektowania i popiół chłodzenia.
- Przechowuj grill fundamentalnie suchym miejscu.

WARUNKI GWARANCJI SHARKS

Karta gwarancyjna jest jednym z odpowiednich liczb sprzedanych produktów, jak jej integralną część. Utrata oryginalnego świadectwa gwarancyjnego będzie podstaw do nieuznania naprawy gwarancyjne. Produkty klient przewidziane okres gwarancji wynosi 24 miesiące od daty zakupu. W tym czasie usunąć autoryzowany serwis wolny od wad w produkcie spowodowane przez wady fabryczne lub wadliwego materiału. Producent gwarantuje odpowiednie właściwości funkcjonalne grilla oraz jego bezpiecznego działania tylko w przypadku realizacji wszystkich połączeń usług w servise.

Gwarancja traci ważność w następujących przypadkach:

- w przypadku naturalnego zużycia funkcjonalnych elementów produktu ze względu na korzystanie z grilla
- Produkt został użyty wbrew instrukcji obsługi
- usterka była nie do przyjęcia interwencji w produkcie (w tym interwencji i modyfikacji przez nieautoryzowanym serwisie)
- uszkodzenie zostało spowodowane przez czynniki zewnętrzne, takie jak narażenie na zanieczyszczenia, nieodpowiednie warunki pogodowe podoba.
- produkt jest uszkodzony mechanicznie przez użytkownika; według oceny serwisu bieżące utrzymanie produktu, na przykład. smarowania lub czyszczenia nie jest uważana za naprawę gwarancja

Powrót silnika do sprzedawcy lub przekazać po poprzednim produktu bezpośrednio do obsługi komunikacji Sharks (najlepiej w oryginalnym opakowaniu i wszystkie dokumenty niezbędne do oceny skargi - kopię dowodu zakupu oraz wypełniony się reklamacji).

Po otrzymaniu kompletnego produktu w stanie nierozłożonego oceni zasadność usługi roszczeń. Każda usługa naprawy serwisowej w celu potwierdzenia gwarancji.

Okres gwarancji przedłuża się o okres od dnia otrzymania reklamacji (usługi) po kupca przekazanie naprawiony produkt z powrotem do klienta. Importer zastrzega sobie 30 dni na ocenę wniosku w zakresie prawa do bezpłatnej naprawy (wymiany) w ramach gwarancji.

Sprzedający jest zobowiązany do sprzedaży do zapoznania nabywcy działania produktu, prezentacja produktów i prawidłowo wypełnić kartę gwarancyjną.



Utasítások az üzemeltetéshez és karbantartáshoz Kerti grill maxi Korfun val füstölde Rendelési szám SA016



Importőr: Steen QOS, s.r.o., Bor 3, Karlovy Vary, Csehország
Műanyag/karton csomagolást a gyermekektől távol, fenyeget veszély
fulladást!

Figyelmeztetés:

Mielőtt a terméket, olvassa el a kézikönyvet, és tartsa be az összes biztonsági
szabályok és használati utasítások.

**Ezt a terméket úgy tervezték, hobbi és barkács használatra, nem egy profi
sorozat!**

Instruction fordították az eredeti használati utasítást.

PERFORMANCES

Az új Kerti grill maxi Korfun a füstölde Horneet biztosan megfelel az elvárásainak. Gyártják a legszigorúbb minőségi előírásoknak hogy megfeleljen a magas kritériumokat megbízható és hatékony működését. Gyártó: tekintse meg a kilépés cseh változatát.

Megtudja, hogy az új kerti grill könnyen kezelhető, és biztosítja a biztonságos működést. És ha kellő gondossággal, nyújt megbízható működés hosszú ideig.



VIGYÁZAT

Mielőtt használatba venné új termék HORNEET olvassa el ezeket az útmutatásokat üzemeltetése és karbantartása. Fordítson különös figyelmet összes figyelmeztetést. HORNEET A termék számos olyan funkciót tartalmaz, hogy a munka könnyebb és gyorsabb. A fejlesztés során az eszköz már nagy figyelmet fordított a biztonság, a működés és megbízhatóság tekintetében az egyszerű karbantartás és üzemeltetés.

- Ne használja a szobában! Ez grill kizárólag kültéri használatra. Ha használja a grill bent van egy építmény a mérgező füst okozhat súlyos sérülést vagy halált okozhat.
- Elzárva tartandó a gyermekeket és háziállatokat a hőt a grill.
- Ez a grill használatban melegítjük magas hőmérséklet, így nem mozognak az üzemeltetés során.
- Ezt a grill kell elhelyezni biztonságos és sík terepen. Grill, mindig függőlegesen tartsák.

FIGYELEM! Ne használjon alkoholt, benzint vagy egyéb gyúlékony folyadékok

VESZÉLY ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

MEGJEGYZÉS AZ A SZEMÉLY, AKI BESZERELI: Őrizze Meg Az Utasításokat további felhasználásra.








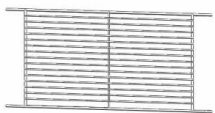












- Ne adjunk a forró vagy meleg faszén folyékony tűz starter vagy faszén impregnált egy folyékony gyújtósok.
- Ne használja grill távolságig öt láb (150 cm) távolságig öt láb bármilyen éghető anyag. Éghető anyagok közé - de nem kizárólag - fa és feldolgozott fa táblák, fa fedélzet vagy tornácok.
- Ne használja grill ha nem az összes összetevőjét a helyén.
- Ne távolítsa el a hamut, amíg az összes szén megfelelő felhasználását és kihalt.
- Ha a gyújtás és az adag sült Ne viseljen ruhát bő ujjú.
- Ne használja a grill erős szélben.
- Míg gyullad a grill és a melegítés során a grill - Nyissa ki a grill fedelét.
- Faszén mindig fel az rostély mert faszén - soha közvetlenül a alján a tál grill.
- Soha ne érintse meg grill rostély és rostély az faszén - fenyeget veszély égések.
- Kezelése grill viseljen védőkesztyűt.
- Használja a megfelelő eszközöket a grillezéshez.
- Használja a megfelelő eszközöket a grillezéshez amely fel van szerelve hosszú és szigetelt nyelű.
- Eloltani a grill soha ne használjon vizet. Nyisd ki az ajtót és teljesen zárt minden szellőzőnyílásokat majd zárja az ajtót.
- Az elektromos gyújtóval gondosan és megfelelően tárolja azokat.
- Elektromos vezetékek elzárva tartandó grill.



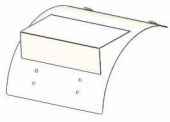
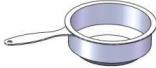



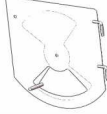


FIGYELEM! Tisztítás ne használja a grill tisztítószeres sütő, súrolószert (konyhai tisztítószeres), tisztítószeres tartalmazó citrus termékek és csiszolóanyagok párnák.

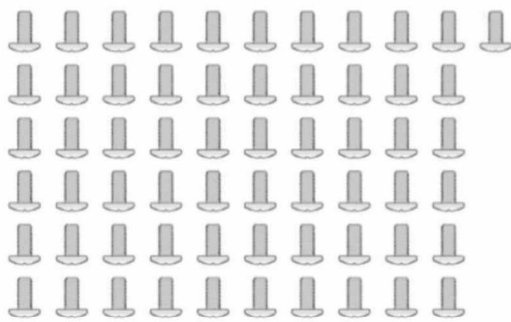
- Abban az esetben, segítségével könnyebb folyadékok - gyújtás előtt - ellenőrizze hamutartó. Folyékony gyújtósok felhalmozódik a hamutartó és majd tud tüzet fog – tud előfordulhat hogy képződés tüzek alatt tál grill. Ezelőtt gyújtás faszén - eltávolít minden folyadéktól hamutartó.

FIGYELMEN KIVÜL HAGYVA FIGYELMEZTETÉS ÉS VESZÉLY – TUD LEHET OK SÚLYOS SÉRÜLÉS VAGY HALÁL VAGY TUD OK TŰZ VAGY ROBBANÁS.

LISTA ALKATRÉSZEK

1	Nagy kamra		1	16	Deszkapolc		1
2	Füstölde		1	17	Támogatás		2
3	Kis kamra		1	18	Támogatás-lábak		4
4	Zár		1	19	Alsó rostély		1
5	Rostély-kis kamra		2	20	Jobb első láb		1
6	Rostély-nagy kamra		2	21	Jobb hátsó láb		1
7	Füstcső		1	22	Bal első láb		1
8	Rostély-füstölde		3	23	Bal hátsó láb		1
9	Fedele-füstölde		1	24	Rács faszén-Kis kamra		1
10	Fogantyú-füstcső fedél		1	25	Csatlakozó kerek		1

11	Fedele-nagy kamra		1	26	Kerek		2
12	Fedele-kis kamra		1	27	Olaj tartály		1
13	Fogantyú		2	28	Tartó-olaj tartály		1
14	Fogantyú-kis kamra		1	29	Levegőztető csappantyú		1
15	Rács faszén-nagy kamra		1	30	Hőmérő		2



M6x15 61x



M10 2x



M8 4x



M6x15 1x



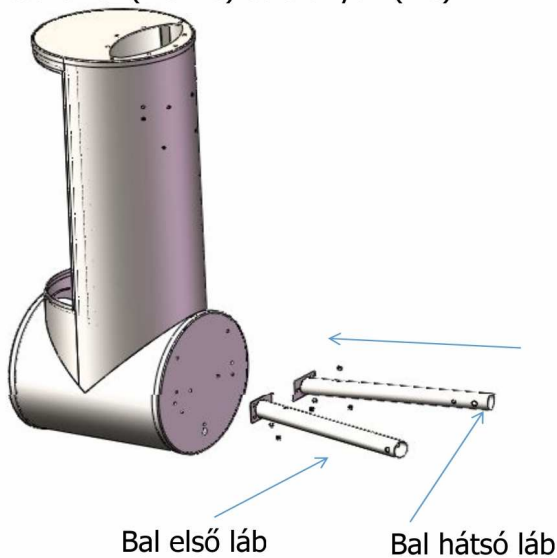
M6 37x



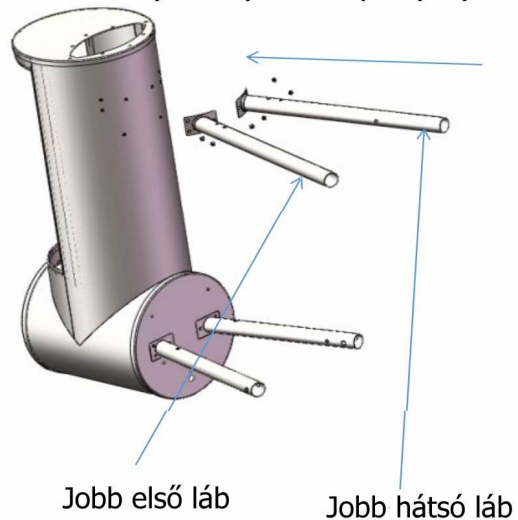
M6x10 2x

COMPILATION

Csatolása két bal lábbal segítségével 6 csavarral (M6x15) és 6 anyák (M6).



Csatolása két jobb lábbal segítségével 6 csavarral (M6x15) és 6 anyák (M6).



Ahhoz, hogy összeállítsa a grill legyen két személy.

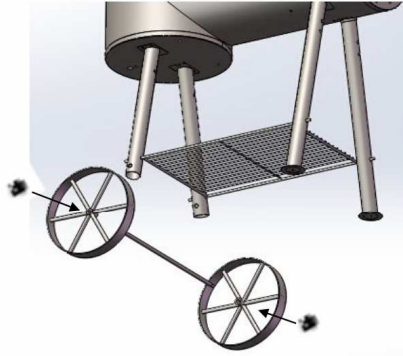
A szerelés során használja ezeket az eszközöket (szerszám):

- fogó
- phillips csavarhúzó
- állítható csavarkulcs

Csatlakoztassa az alsó rács segítségével 4x anyák M8



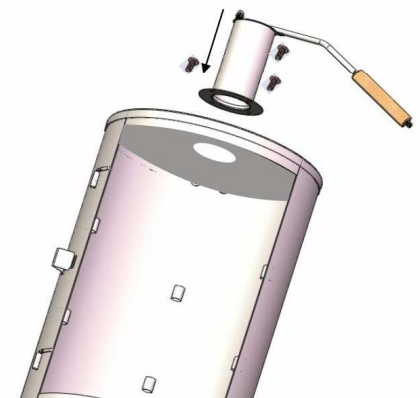
A kerekeket rögzítse és csatlakozó kerekek tovább bal láb segítségével 2x anyák M10



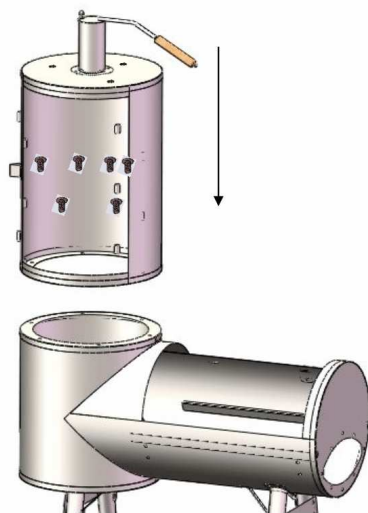
Csatlakoztassa támogatás-lábak segítségével 16x csavar M6x15 és 4x anyák M6



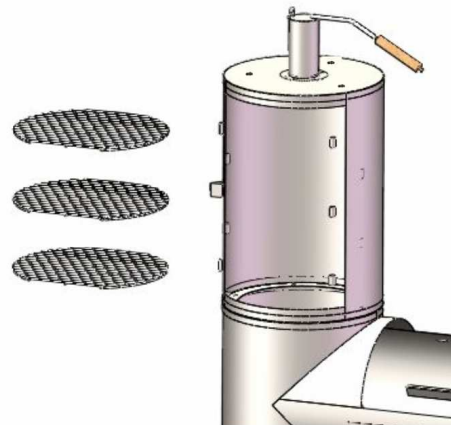
Csatlakoztassa kütcső tovább füstólde segítségével 4x csavar M6x15



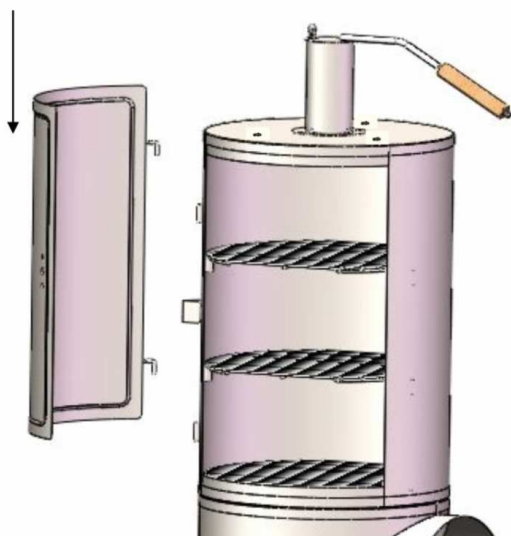
Csatlakoztassa füstólde segítségével 6x csavar M6x15



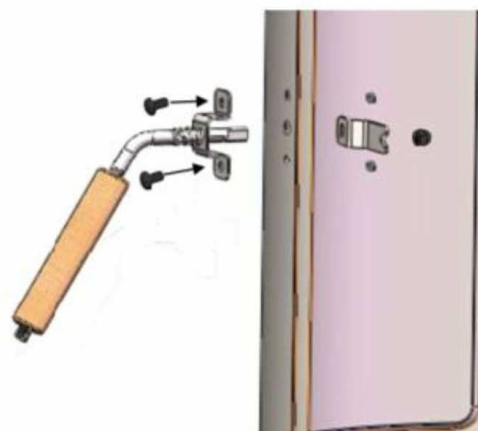
Csatlakoztassa rostély tovább füstólde



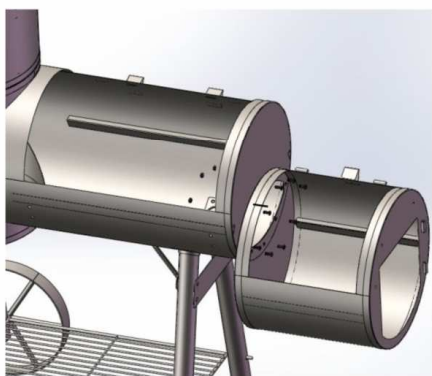
Csatlakoztassa fedele-füstölde



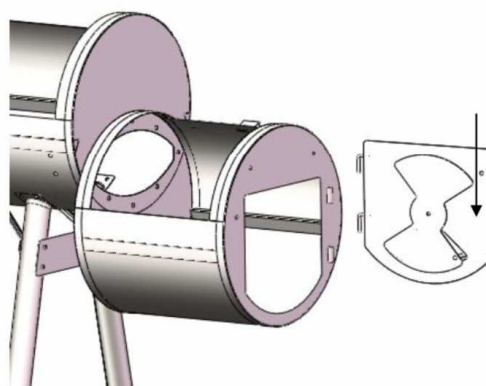
Csatlakoztassa fogantyú-füstcső fedél segítségével 2x csavar és 2x anyák M6



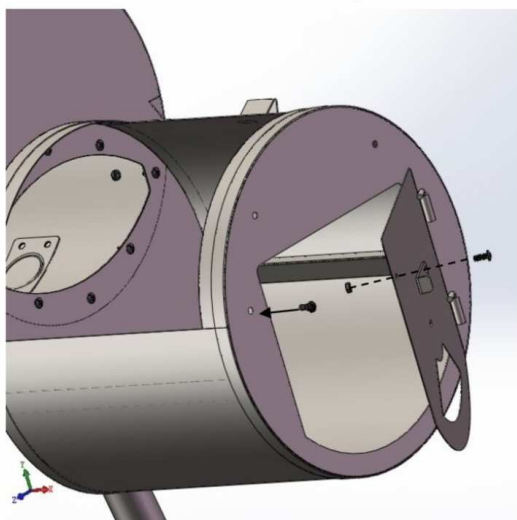
Csatlakoztassa kis kamra segítségével 8x csavar M6x15



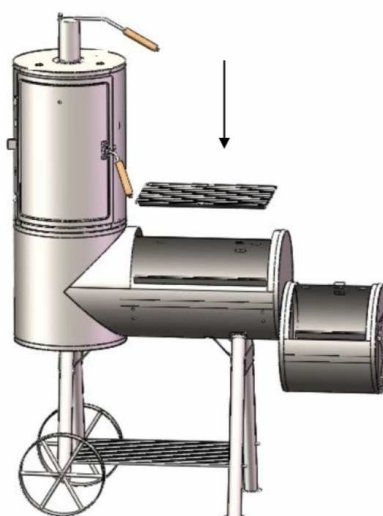
Csatlakoztassa levegőztető csappantyú



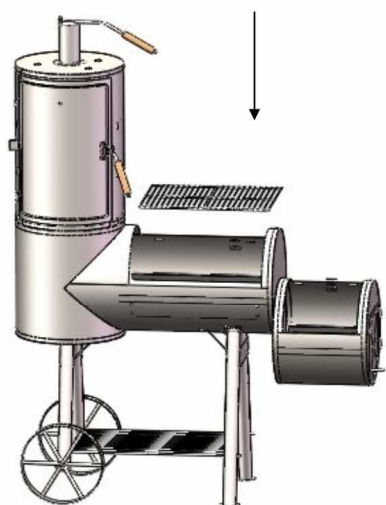
Csatlakoztassa zár segítségével 1x csavar M6x15 és 1x anyák M6



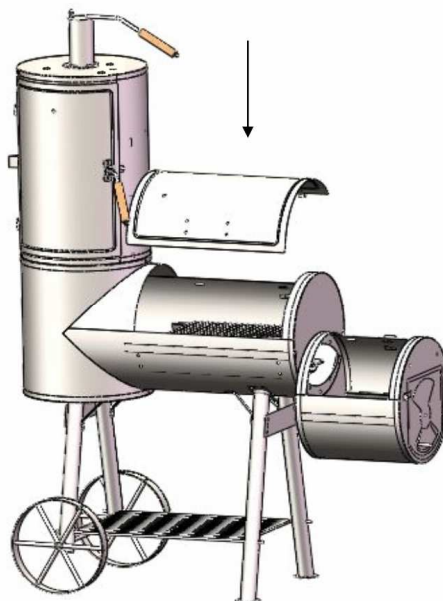
Beágyazza rács faszén tovább nagy kamra



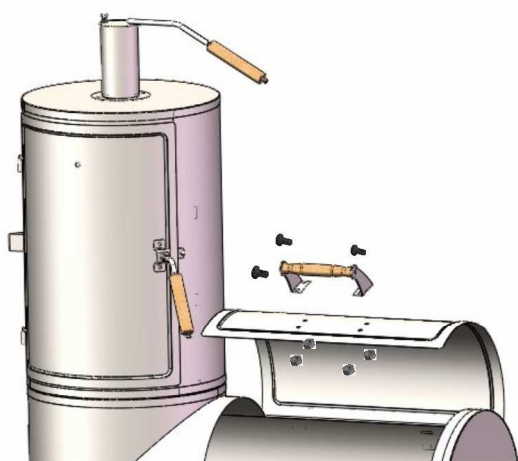
Beágyaz rostély tovább nagy kamra



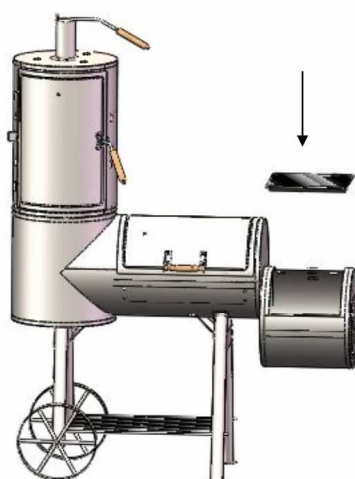
Csatlakoztassa fedő



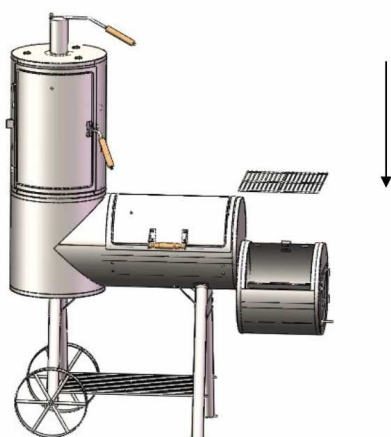
Csatlakoztassa fogantyú tovább fedő segítségével 4x csavar M6x15 és 4x anyák M6



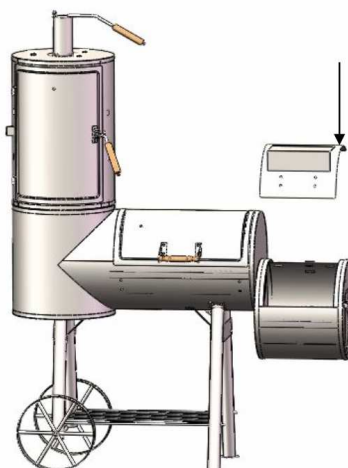
Beágyaz rács faszén tovább kis kamra



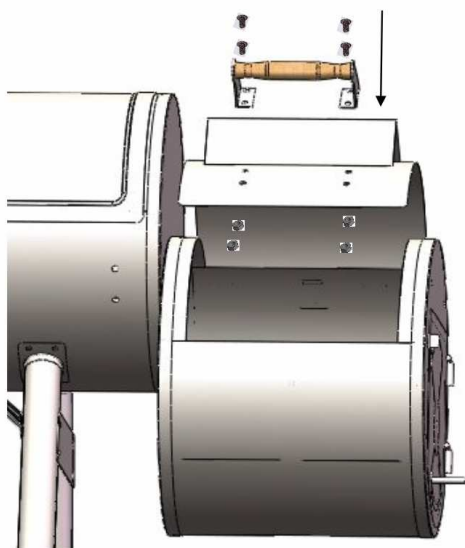
Beágyaz rostély tovább kis kamra



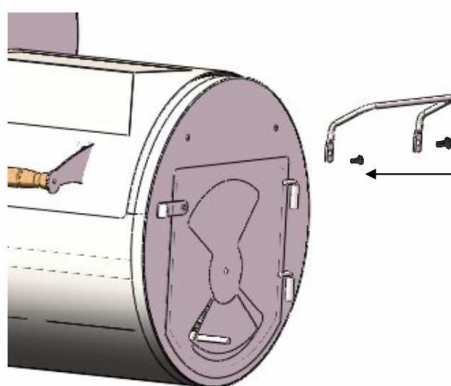
Csatlakoztassa fedő



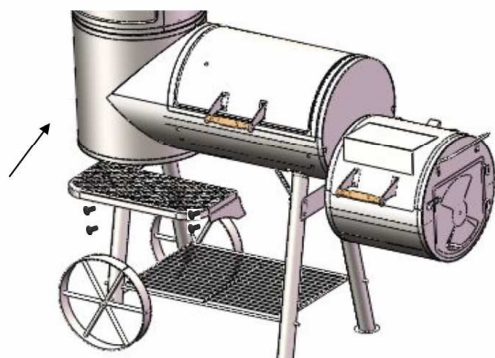
Csatlakoztassa fogantyú tovább fedő segítségével 4x csavar M6x15 és 4x anyák M6



Csatlakoztassa oldalfogantyú segítségével 2x csavar M6x15 és 2x anyák M6



Csatlakoztassa deszkapalc segítségével 4x csavar M6x15 és 4x anyák M6



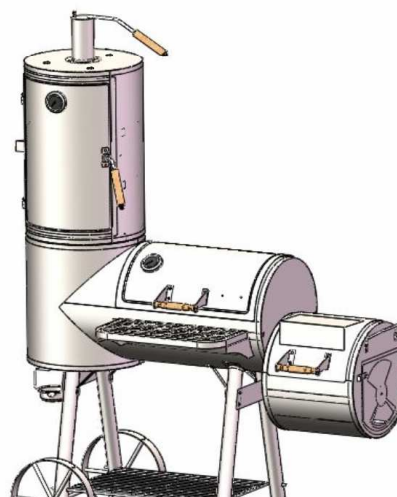
Csatlakoztassa tartó és olaj tartály



Csatlakoztassa hőmérő (2x)



Grill készen áll a használatra



Fontos figyelmeztetés:

- Ne használjon súrolószert, a forró grill lehűtéséhez soha ne használjon vizet.
 - A begyújtáshoz és újragyújtáshoz ne használjon borszeszt vagy benzint! Csak a tűzgyújtási segédanyagokra vonatkozó EU-szabványnak (EN 1860-3) megfelelő grillgyújtó szereket használjon! A faforgács vagy füstölőpor aloltásához soha ne használjon vizet.
 - Ne mozgassa a grill használat közben.
 - Ne töltse túl az üzemanyag grill.
 - Kandalló (medencében szén) csomagolja alufóliába, fényes oldalával felfelé. Alufóliába áttört ahol szellőzőnyílások.
 - Grill megtisztítása után grillezés – hanu és tervezés kell, hogy legyen hűvös.
 - Grill csak tárolja száraz helyen.
-

GARANCIA SHARKS

Garancialevél tartozik az eladott termék megfelelő számot annak szerves részét képezi. A veszteség az eredeti jótállási kártya lesz okok nem ismerése garanciális javítást. A termékek a megrendelő (magánszemély) biztosított garancia időtartama 24 hónap a vásárlás napjától. A vállalati ügyfelek számára (Cégjegyzékszám) van szavatossági idő 12 hónap a vásárlás napjától.

A garanciális időszak alatt Sharks engedélyezett szolgáltatási díj megszünteti bármely termék hibái, amelyek gyártási hibák vagy hibás anyagot. A gyártó garatálja a megőrzése a funkcionális tulajdonságait a megfelelő eszközök és biztonságos működését csak abban az esetben megvalósítása szervizelés eszköz márkaszervizzel.

A garancia érvényét veszti az alábbi esetekben:

- Ha nem adják meg a vásárlást igazoló dokumentumon (nyugta, számla, stb.)
- esetében természetes elhasználódás funkcionális termékek részeinek használata miatt a gép
- terméket alkalmazták ellentétes utasítás
- glitch elfogadhatatlan volt beavatkozás a termék (beleértve a beavatkozás és a beállításokat a jogosulatlan szolgáltatás)
- kárt okozott külső tényezők, mint a környezetszennyezés, az expozíciót, hogy a nem megfelelő időjárási
- terméket mechanikusan sérült miatt a felhasználó szerint a vizsgálat szolgáltató központ Szokásos karbantartás termék (pl. Kenőanyag, takarítás) nem minősül garanciális javítást.
- horzsolások forma, szín halványuló napfény hatására, könnyebb formaváltozat

Szolgáltatás: Ha problémát tapasztal a termék használata, még akkor is, ha megfelel az összes vonatkozó tényezőt. Lépjen kapcsolatba a kereskedővel

Tegyük vissza a készülék eladóját vagy kérje Sharks. Kézhezvételét követően a teljes termék bomlás nélkül állami értékeli a legitimitását a követelés szolgáltatást. Bármilyen garanciális szerviz lesz a garancialevelet.

A jótállás az időt a panasz beérkezését szolgáltatás (kereskedő), miután átadta a megjavított terméket vissza az ügyfél. Az importőr fenntartja 30 nap, hogy értékelje a követelés tekintetében jogosultság ingyenes javítás (csere) garancia. Az eladó köteles eladni a vevőnek egy termék szolgáltatás, termék bemutató és megfelelően töltse ki a jótállási jegyet.



Instrucțiuni de utilizare și întreținere Gratar afumatoare maxi Korfun Scout Smoking Numărul de ordine SA016



Importator: Steen QOS, s.r.o., Bor 3, Karlovy Vary, Republica Cehă

**PACHETUL DIN PLASTIC / CUTIE TREBUIE DEMONTAT DIN
INFRASTRUCTURA COPIILOR, PERICOL PENTRU COPII!**

Atentie:

Înainte de a utiliza acest produs, citiți aceste instrucțiuni și respectați toate regulile de siguranță și instrucțiunile de utilizare.

Acest produs este destinat pentru hobby și DIY utilizare, nu este un profesionist!

Instrucțiunile sunt traduse de la producătorul original.

SPECTACOLE

Noul dvs. Maxi Korfun Grill cu Horneet Smoker vă va satisface cu siguranță așteptările. Acesta este fabricat în conformitate cu cele mai stricte standarde de calitate astfel încât să îndeplinească criteriile înalte de funcționare fiabile și eficiente. Producător: Vezi Declarația de conformitate - Versiunea cehă. Veți găsi că noul dvs. grătar de grădină este ușor de operat și oferă o funcționare sigură. Și dacă îi oferiți grija potrivită, aceasta vă va oferi o funcționare fiabilă pentru o lungă perioadă de timp.



ATENȚIE

Înainte de a utiliza noul produs HORNEET, citiți cu atenție aceste Instrucțiuni de utilizare și întreținere. Acordați o atenție deosebită tuturor avertizărilor și avertismentelor.

Produsul HORNEET are multe caracteristici pentru a vă face munca mai ușoară și mai rapidă. La elaborarea acestui instrument, o atenție deosebită a fost acordată siguranței, funcționării și fiabilității, pentru o întreținere și o operare simplă.

- Nu folosiți în interiorul camerei! Acest grătar este destinat exclusiv pentru utilizare în exterior. Dacă utilizați acest grătar în interiorul camerei, acesta va acumula vapori toxici care pot provoca vătămări corporale grave sau moartea.
- Nu lăsați copii și animalele de companie departe de grătar fierbinte.
- Acest grill este încălzit la temperaturi ridicate în timpul utilizării, deci nu îl mișcați în timpul funcționării.
- Acest grătar trebuie așezat pe o suprafață sigură și uniformă înainte de utilizare. Păstrați întotdeauna grătarul într-o poziție orizontală.

ATENȚIE! Nu utilizați alcool, benzină sau lichide inflamabile similare pentru a aprinde sau a reîncepi

PERICOL ȘI AVERTISMENTE

NOTĂ instalatorului: Aceste instrucțiuni trebuie să fie păstrate la dispoziția proprietarului, iar proprietarul trebuie să păstreze aceste instrucțiuni pentru utilizare ulterioară.













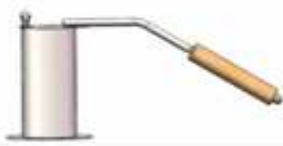







- fierbinte sau cald cărbune-podpalovač nu adăugați lichid sau cărbune impregnat cu un lichid aprinzătoare de foc.
 - Nu utilizați grătarul la o distanță de 150 de metri de orice material inflamabil. materiale combustibile includ - dar nu sunt limitate la - lemn sau panouri din lemn prelucrate, punți de lemn sau verande.
 - Nu folosiți grătarul dacă toate piesele nu sunt instalate.
 - Nu îndepărtați cenușa până când nu este ars în mod corespunzător și este complet epuizat.
 - Nu porniți un articol de îmbrăcăminte liberă la arderea sau folosirea grătarului.
 - Nu folosiți grătarul într-un vânt puternic.
 - Când grill-ul este aprins și deschideți trapa grilajului în timpul încărcării lemnului.
- Cărbune din lemn
- Încărcați întotdeauna grătarul cu cărbuni - nu direct pe partea de jos a castron gratar.
 - Nu atingeți niciodată grătarul de grătar sau grătarul de cărbune pentru a determina dacă este fierbinte.
 - Atunci când gătiți sau ajustarea orificiile de ventilație, folosiți mănuși de protecție mână de grătar sau tampoane.
 - Folosiți unelte potrivite pentru grătare, prevăzute cu mânere lungi și termoizolante.
 - Nu folosiți niciodată apă pentru a stinge mangalul. Deschideți capacul și închideți complet toate deschiderile de ventilație; apoi închideți trapa.
 - Pentru controlul flăcării, așezați un trapeu pe grătar. Nu folosiți apă.
 - Manipulați cu atenție brichetele electrice și păstrați-le corespunzător.
 - Nu atingeți cablul de alimentare la suprafețele fierbinți ale grătarului.











ATENȚIE! Nu utilizați mașini de curățat pentru coacere, mașini de curățat abrazive (mașini de curățat bucătăriei), produse de curățat care conțin produse citrice sau plăcuțe abrazive de curățare pentru curățarea grătarului.

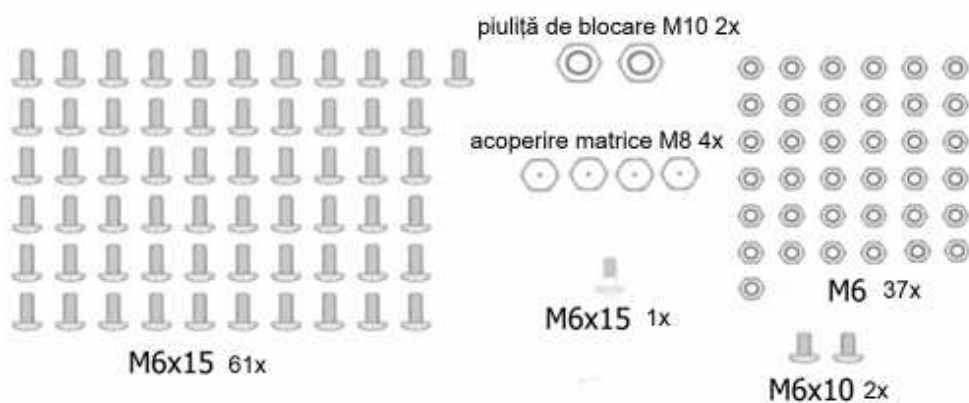
• Verificați întotdeauna tava de cenușă dacă lichide inflamabile lichide sunt utilizate înainte de ardere. Lichidii de pompieri pot să se acumuleze în scrumieră și apoi să se aprindă, ceea ce ar putea duce la formarea unui incendiu sub grătar. Înainte de a îndepărta cărbunele, îndepărtați orice lichid din scrumieră

PERICOLUL DE CAZARE A ACESTOR PERICOL, AVERTIZARE ȘI AVERTISMENT SE POATE CAUZA VITAMINE SERIOASE SAU MOARTE SAU CA FOLOSI FIRE SAU EXPLOZIE ÎN LEGĂTURĂ CU DAUNE DE MATERIAL.

LISTA PĂRȚILOR

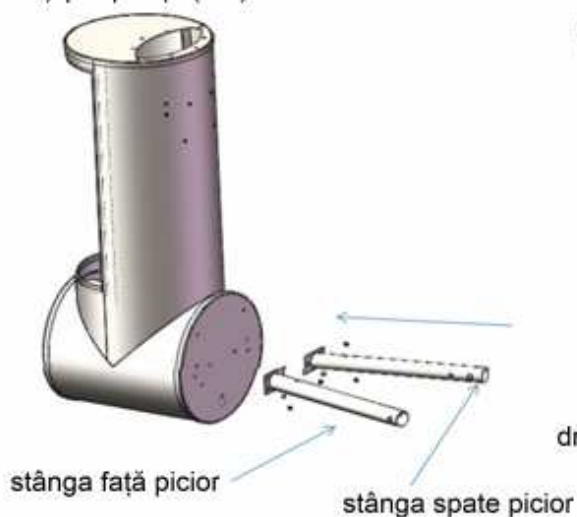
număr	parte		număr	număr	parte		număr
1	corp de gratar		1	16	raftul frontal		1
2	corpul fumului		1	17	suport		2
3	cutie laterală		1	18	sprijin pentru picioare		4
4	blocare		1	19	gratar de fund		1
5	grilă pentru cutia laterală		2	20	drept picior față		1
6	grilă pentru corp de gratar		2	21	drept picior posterior		1
7	horn		1	22	stânga față picior		1
8	grila pentru fumat		3	23	stânga spate picior		1
9	capacul pentru fumat		1	24	grilă de cărbune pentru cutia laterală		1
10	mănerul pentru capacul hornului		1	25	conectori roți		1

11	capac pentru corpul grătarului		1	26	rotund		2
12	capac pentru cutia laterală		1	27	rezervor de ulei		1
13	mâner		2	28	suport pentru recipiente pentru ulei		1
14	mânerul pentru cutia laterală		1	29	usa pentru carbune		1
15	rețeaua de cărbune pentru corpul grătarului		1	30	termometru		2

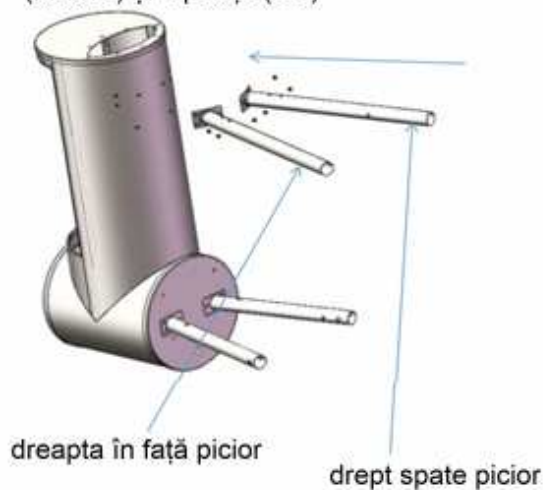


AJUSTAREA GRILULUI

Atașați ambele picioare stângi folosind 6 șuruburi (M6x15) și 6 piulițe (M6).



Atașați ambele picioare drepte folosind 6 șuruburi (M6x15) și 6 piulițe (M6)

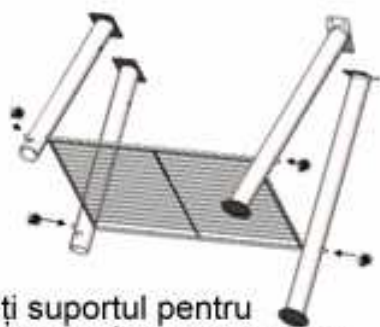


Se recomandă construirea unui grătar de grădină cu participarea a doi oameni.

Următoarele instrumente (unelte) trebuie asamblate:

- clești
- Șurubelniță Phillips
- cheie reglabilă

Atașați grila inferioară folosind
4 piulițe M8



Atașați roțile și conectorul la piciorul
stâng cu 2 piulițe de blocare M10



Atașați suportul pentru
picioare utilizând 16 șuruburi
M6x15 și 4 piulițe M6



Atașați coșul de fum la corpul
fumului folosind 4 șuruburi M6x15



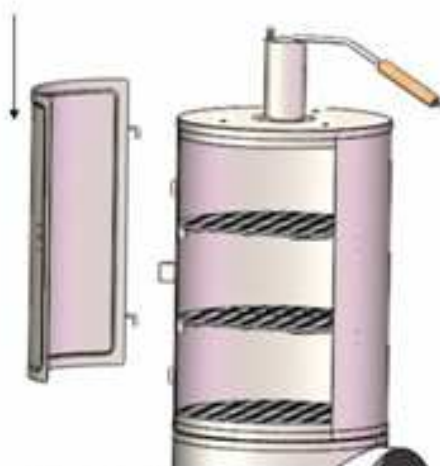
Atașați carcasa fumului
folosind 6 șuruburi M6x15



Atașați grătarul la corpul fumatorului



Ataşați grătarul la corpul fumatorului



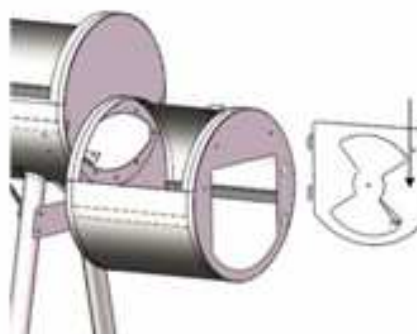
Ataşați mânerul la capac cu 2 șuruburi M6x10 și 2 piulițe M6



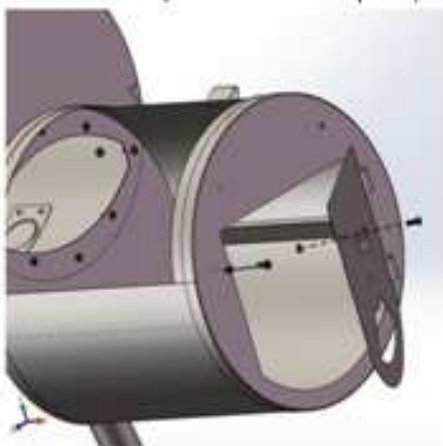
Ataşați cutia laterală utilizând 8 șuruburi M6x15



Ataşați ușa de cărbune



Ataşați încuietoarea utilizând o bucată de șurub M6x15 și o bucată de piuliță M6



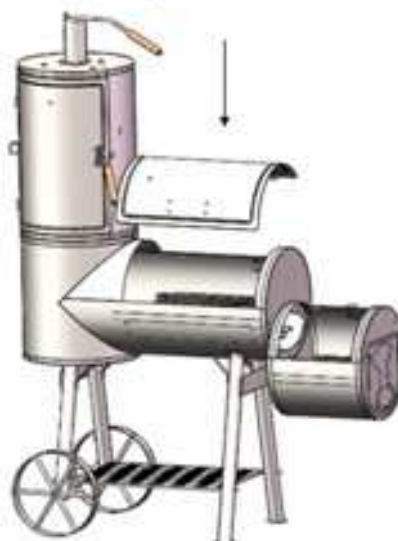
Introduceți grătarul de cărbune în corpul grătarului



Introduceți grătarul în corpul grătarului



Atașați capacul



Atașați mânerul la capac utilizând 4 șuruburi M6x15 și 4 piulițe M6



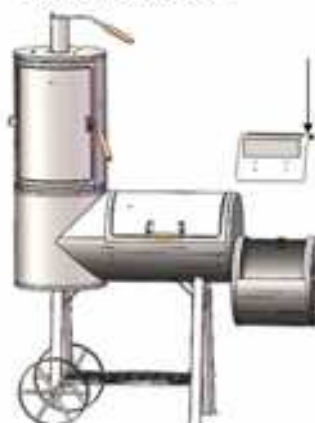
Introduceți grila de cărbune în cutia laterală



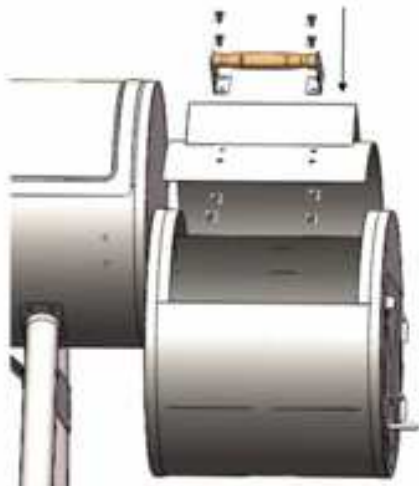
Introduceți grătarul în cutia laterală



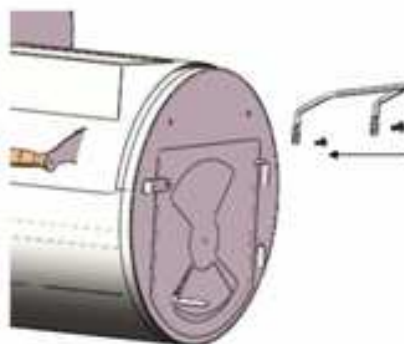
Atașați capacul



Ataşați mânerul la capac utilizând 4 șuruburi M6x15 și 4 piulițe M6



Ataşați mânerul lateral utilizând 2 șuruburi M6x15 și 2 piulițe M6



Ataşați raftul frontal utilizând 4 șuruburi M6x15 și 4 piulițe M6



Ataşați suportul și recipientul de ulei



Ataşați termometrul la capac



Grija este construită și pregătită pentru utilizare



Note importante:

- Nu spălați grătarul cu apă, altfel suprafața se va deteriora.
 - Nu folosiți alcool sau benzină pentru a aprinde sau a susține focul! Utilizați un dispozitiv de aprindere prin scânteie care respectă EN 1860-3.
 - Nu mutați grătarul în timpul utilizării.
 - Nu umpleți grătarul cu carburant.
 - Acoperiți șemineul (bolul de cărbune) cu folia de aluminiu, lucioasă deasupra. Alobal în locurile în care sunt perforate orificiile de ventilație!
 - Curățați grătarul numai după gratar și răcirea construcției și a cenușii.
 - Depozitați grătarul într-un loc uscat.
-

CONDIȚII DE GARANȚIE SHARKS

Fișa de garanție este produsul corespunzător al produsului vândut ca parte integrantă a acestuia. Produsele sunt furnizate clientului (persoană particulară) pentru o perioadă de garanție de 24 de luni de la data achiziționării, pentru cabluri de sudare de 6 luni. Pentru clienții business, este furnizată o perioadă de garanție de 12 luni de la data achiziționării.

În timpul perioadei de garanție, Centrul de servicii pentru rechini va elimina defectele din produs din cauza unor defecte de fabricație sau a unui material defectuos. Producătorul garantează menținerea proprietăților funcționale adecvate ale instrumentului și funcționarea sa sigură numai în cazul intervențiilor de service efectuate de atelierul autorizat.

Garanția expiră în următoarele cazuri:

- dacă există uzură naturală asupra părților funcționale ale produsului datorită utilizării mașinii;
- produsul a fost utilizat cu încălcarea instrucțiunilor de utilizare;
- defectul a fost cauzat de o interferență inadecvată cu produsul (inclusiv service neautorizat și modificări);
- deteriorarea a fost cauzată de influențe externe, cum ar fi murdăria, expunerea mașinii la condiții meteorologice inadecvate;
- produsul este deteriorat mecanic datorită defecțiunii utilizatorului, în funcție de evaluarea centrului de service, întreținerea regulată a produsului, de exemplu lubrifierea, curățarea mașinii nu este considerată o reparație în garanție.

Revedicați plângerea la comerciantul dvs. (de preferință în pachetul original și cu toată documentația necesară pentru a evalua reclamația - o copie a chitanței de vânzare și o fișă de revendicare completă).

După primirea produsului complet într-o stare ne-stratificată, serviciul va evalua eligibilitatea cererii. Orice reparații în garanție vor fi confirmate de serviciul de garanție inclus în acest manual.

Perioada de garanție se extinde de la primirea plângerii de către serviciu (comerciant) după returnarea produsului reparat clientului. Importatorul își rezervă 30 de zile pentru a evalua cererea în legătură cu cererea de reparație gratuită (rambursare) în temeiul garanției.

Vânzătorul este obligat să informeze cumpărătorul cu privire la funcționarea produsului atunci când vinde produsul, să prezinte produsul și să completeze cardul de garanție în mod corespunzător.